

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 pts.

Jueves 24 de octubre de 1985
Año LXXXV.—Núm. 26.059

Congreso

Apoyo a la gestión del Defensor del Pueblo

Madrid.—Todos los grupos parlamentarios del Congreso expresaron hoy su apoyo al informe de gestión del Defensor del Pueblo que presentó ante el Pleno de la Cámara, Joaquín Ruiz Giménez.

Ruiz Giménez anunció que se ha producido una disminución del número de relativo de quejas (20.500 en 1984 frente a 30.600 en 1983), entre otras razones, porque «los administrados van conociendo mejor el ámbito de las facultades de nuestra institución».

Los diputados del Grupo Popular Ignacio Gil Lázaro, Minoría Catalana Carles Gasoliba, Grupo Centrista Manuel Núñez y Nacionalista Vasco Ana Gorroño, expresaron en la tribuna el apoyo de sus formaciones políticas a la gestión del Defensor del Pueblo.

Los representantes de las Minorías Vasca, Catalana y Centrista destacaron los aspectos del informe que se refieren a las deficiencias de la Administración de Justicia y a la aceleración de los derechos económicos y sociales, en especial los sanitarios, vivienda y empleo.

El socialista Angel Díaz Sol destacó la actuación del Defensor del Pueblo para transmitir a la opinión pública la función de esta institución y la «ponderada labor» desarrollada en los dos últimos años.—Efe



Niza.—Rehuna Bhutto, viuda del líder de la oposición paquistaní, Shahnawaz Bhutto, encontrado muerto en Cannes en julio pasado, en extrañas circunstancias, ha sido detenida bajo la sospecha de que habría envenenado a su marido, informa la agencia France Press.

Shahnawaz, hijo del primer ministro de Pakistán, ahorcado en 1979 por el nuevo régimen militar de Zia Ul Jaq, murió envenenado por una sustancia desconocida en Francia y que siempre llevaba consigo, informaron fuentes policiales el martes por la noche.

Fueron necesarios tres meses a la autopsia para analizar este veneno tan raro como violento, que deja pocas huellas y es extremadamente volátil.

Según Ernesto Cardenal

No parece posible mejorar las relaciones Nicaragua-Vaticano

Mientras Juan Pablo II sea Papa

Viena.—El ministro nicaragüense de Cultura y sacerdote Ernesto Cardenal no cree que sea posible mejorar las relaciones con el Vaticano mientras Juan Pablo II sea Papa, según declara en una entrevista publicada hoy por el diario vienés «Kurier».

Precisa, sin embargo, que acepta la decisión del Papa de suspenderle como sacerdote.

Sobre el reciente estado de excepción decretado en Nicaragua, el clérigo y poeta manifestó que no cabe duda que estas medidas tuvieron que tomarse también debido a la oposición que presenta el obispo Miguel Obando y Bravo.

Por otra parte, rechazó la petición de los opositores al Gobierno sandinista de celebrar un referéndum popular sobre su política y recordó que el pueblo ya se pronunció sobre esta cuestión en las elecciones generales del 4 de noviembre de 1984.

Al mismo tiempo el ministro de Cultura insistió en que está completamente de acuerdo en la necesidad de mantener el estado de excepción, aunque esta medida se tomó cuando él estaba ya en Europa.—Efe

SEGOVIA

Ayer se presentó en la Unesco el expediente para la declaración de nuestra capital como ciudad de interés mundial

Misa pontifical y canto del villancico, en la catedral, en honor del Patrono de Segovia

La Semana de la Cocina Segoviana tuvo ayer como escenario a Pedraza

(Pág. 3)

Informaciones de Carbonero el Mayor, Riaza, Gomezserracín, Bernardos y Revenga

(Págs. 5 y 6)

En el aeropuerto de Los Rodeos (Tenerife)

Un avión con 35 pasajeros se salió de la pista, antes de despegar

La Laguna (Tenerife).—Un avión Fokker-27 de la Compañía Aviaco se salió hoy de la pista del aeropuerto de Los Rodeos, antes de proceder al despegue, sin que los 35 pasajeros que transportaba sufrieran daño alguno.

El hecho ocurrió poco antes de las ocho de la mañana, hora insular, cuando el aparato circulaba por la pista de rodadura y realizaba la operación de giro para situarse en la cabecera, de la pista de despegue.

Fuentes del aeropuerto indicaron a Efe que debido a un fallo mecánico el aparato se salió de la pista y tras penetrar en la zona de tierra fue a chocar contra la valla de cerca del aeropuerto.

La misma fuente indicó que los pasajeros abandonaron el aparato sin problemas y posteriormente fueron reembarcados en otro avión hacia su destino, el aeropuerto grancañario de Gando.

El Fokker-27 sufrió daños en una de las palas de sus hélices y en el tren delantero al chocar contra el pretil de la valla. Posteriormente

mente fue conducido con ayuda de una grúa al hangar del aeropuerto.

El avión pertenecía a la compañía Aviaco pero transportaba pasajeros de Iberia en vuelo IB082 de Tenerife Norte a Gando (Gran Canaria).—Efe

Huyen de la RDA

Berlin.—Un ciudadano de la República Democrática Alemana, cuya identidad no ha sido facilitada, consiguió anoche escapar de su país al saltar el muro que divide Berlín.

Horas antes una familia completa consiguió huir de la RDA con la ayuda de un camión, con el que pudieron salvar los obstáculos que separan la RDA del Estado Federal Alemán de Baviera.—Efe

La sentencia del «caso Almería»

Madrid.—La sentencia sobre el «caso Almería» no detallaba efectos militares para los conderados, tales como la separación del servicio, que conlleva el cumplimiento de la pena en establecimientos civiles, informa hoy a Efe fuentes jurídicas gubernamentales.

GORBACHOV VISITA BULGARIA

Sofía.—El líder soviético Mijail Gorbachov, que llegó el pasado lunes a Sofía para participar en una cumbre del Pacto de Varsovia, comenzó una visita de un día a Bulgaria por invitación del partido y Gobierno búlgaros.

La agencia oficial «Bta» señaló hoy que la visita de Gorbachov es una nueva manifestación de las tradicionales relaciones amistosas búlgaro-soviéti-

cas, «que se establecieron desde el principio sobre los fundamentos del marxismo-leninismo y el internacionalismo socialista».

Las relaciones entre los dos países socialistas en política exterior están coordinadas por la lucha por la preservación de la paz y la seguridad en Europa y el mundo, añadió el comentario.

Bulgaria apoya plenamente la postura constructiva del Partido Comunista de la Unión Soviética y del Gobierno soviético en relación con el cesé de la carrera armamentista y la no militarización del espacio, agregó «Bta».

Durante su visita de un día al más fiel aliado del Kremlin Gorbachov se entrevistará con su colega, Todor Yivkov, y otros altos dirigentes búlgaros.

HOY, en el SUPLEMENTO JUEVES

- Cuarenta años de Naciones Unidas (III)
- Micromundo
- Página Literaria
- Musical
- Arte y Letras
- Motor
- Los toros
- Roldán El Temerario

apunte del día

JARDINERIA

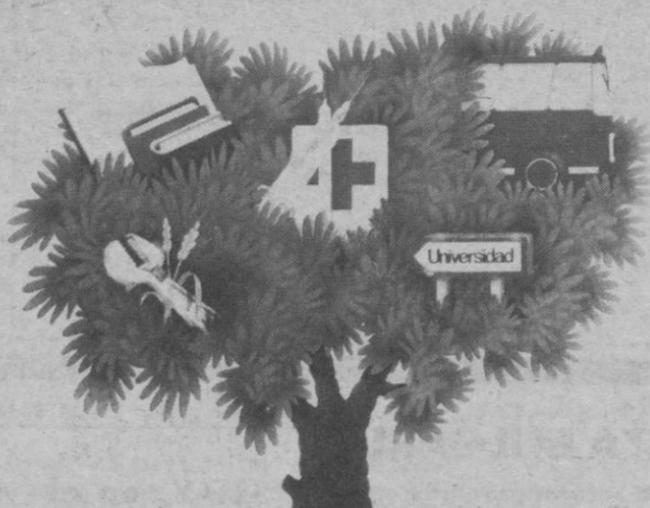
En algunos medios se comenta que el Ayuntamiento de la capital, en lo que lleva de mandato, no ha ejecutado muchas realizaciones u obras. Ha habido de todo, por supuesto. Pero podemos resaltar en estas líneas la importante labor que se está llevando a cabo en los jardines de la capital en los que se han efectuado importantes arreglos y para los que hay proyectos de remodelación que se emprenderán en breve. También hay una importante partida de dos millones de pesetas para plantas y, en estos días, se han venido impartiendo conferencias sobre el tema para jardineros y técnicos. Esto no quiere decir que existan algunos jardines en el interior, como el de Fronkes, al que le falta la fuente, que sin duda habría que reponer.

Tanto el encargado de este servicio, el aparejador que se ha tomado mucho interés en los jardines, como los propios jardineros que los cuidan, están «echando el resto» en ofrecernos una imagen de la ciudad agradable. Esto no se puede producir si los ciudadanos no respetan los jardines y velan por su cuidado pues, de lo contrario, las inversiones, que provienen de los bolsillos de todos, caerían en «saco roto».

Ahora que tanto se habla de España en Europa, vemos con envidia cómo en los países europeos se cuidan y conservan los jardines, señal de calidad de vida. A ver si cunde el ejemplo.

La Caja te ayuda a crecer

MAS DE 13.000.000 DE PESETAS
PARA BECAS Y AYUDAS DE ESTUDIOS
PARA EL CURSO 85/86 EN SEGOVIA



· BECAS · 85/86 ·



CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Folleto informativo y presentación de solicitudes en todas las Oficinas de La Caja.

COLEGIO UNIVERSITARIO Y FORMACION AGRARIA, hasta el 10 de octubre.

RESTO BECAS: hasta el 31 de octubre.

ANDORRA: EL GOZO EN UN POZO

Fernando Ayuso Cañas

En una larga calle, que une la ciudad de Andorra la Vella con el pueblo Les Escaldes, hecha toda ella un gran escaparate de siete kilómetros, miles de comercios abren sus puertas cada mañana ofreciendo a los visitantes, por lo general despistados, toda clase de productos made in Taiwan, Japan, Hong Kong... hasta lograr que sus bolsillos queden totalmente esquilimados.

Hasta después de la Primera Guerra Mundial, Andorra era apenas un punto más en el mapa, un lugar perdido entre las montañas, frío, casi deshabitado y del que la gente huía para encontrar un medio de vida fuera de aquel pozo.

Fue a partir de los años treinta, con la expansión del turismo, cuando el pequeño principado encontró el camino de su prosperidad, basado en la suspensión de las franquicias aduaneras hecha por España en 1894.

En la actualidad, su prosperidad, basada fundamentalmente en el comercio y el turismo, salta a la vista por doquier. Ahora hace tres años que el río Valira, afluente del Segre, se desbordó con tanta intensidad que la ciudad fue casi arrasada por el agua. Hoy está completamente restituido todo aquel daño. Por sus calles circulan flamantes vehículos importados de Japón, Alemania, Inglaterra, etc., casi todos, como las motos, últimos modelos. En la capital viven unos diez mil andorranos indígenas y unos veintidós mil españoles inmigrados que trabajan en sus comercios. La falta de suelo urbanizable en el pequeño y angosto valle pirenaico hace que los edificios se cuelguen de las empinadas laderas que rodean la ciudad. Son montes elevadísimos, de roca grisácea, acometen a la ciudad privándola de horas de sol, haciéndola húmeda, oscura y fría. A estos montes, poblados de vegetación, les van robando terreno, haciéndoles

pequeños huecos, para colocar allí casas y edificios de varios pisos que parecen colgados de las rocas y cuyo acceso es siempre difícil.

LA AGITACION DEL TURISMO

Desde cualquier punto de España, empresas turísticas y agencias de viajes programan excursiones a este gran bazar con la golosina de poder comprar cosas, muchas cosas, tal vez más baratas, o incluso a la mitad de precio, que en España. Otras agencias, además, programan viajes relámpago a Lourdes, haciendo a la vuelta escala en Andorra para, después de que se le haya hecho a la Virgen francesa un grueso pedido de milagros, pasarse por el valle a hacer unas compritas y otros encargos más terrestres, cuya gracia y milagro son más instantáneos. Por lo general, la gran mayoría de visitantes que patean las calles andorranas suelen ser españoles, siguiéndoles en menor proporción portugueses y franceses.

Los fines de semana, sobre todo, la ciudad es literalmente invadida por coches y autocares y las calles son un hervidero de compradores. Los comercios permanecen abiertos todos los días de la semana. Entonces las calles experimentan una convulsión de gente que copa las aceras mirando los interminables escaparates de los bazares, abarrotados de toda suerte de objetos sin etiqueta de precio. Los comerciantes andorranos, muy cuco, no muestran los precios para obligar al pobre comprador a entrar en la tienda. Una vez dentro del establecimiento, y si éste no está muy lleno, los amables dependientes discutirán el precio educadamente y con mucha simpatía le adiestrarán sobre el arte del manejo de la cosa a comprar. Le darán detalladamente cuanto información sea necesaria o

no sobre la desconocida marca, la desconocida fábrica, etc.

PRECIOS

Las probables ventajas en los precios a la hora de adquirir algún objeto en Andorra se derivan de que allí se paga un 40% menos de tasas en impuestos que en España. Pero de ello se ha hecho un mito acompañado de cierta leyenda que no se corresponde enteramente con la realidad.

En Andorra la Vella existen establecimientos especializados, elegantes y serios, donde no se regatea el precio y que a menudo comercializan exclusivamente los productos de una firma multinacional. Al lado de estas tiendas existen, sin embargo, toda una serie de bazares donde se ofrecen los más variados mercaderías. Entre estos comercios se dan notable diferencias de precios sobre los mismos artículos. En la mayoría de los establecimientos dedicados al sonido, la electrónica, la relojería y otros objetos similares se gitea y se regatea al estilo de Ceuta y Melilla y con unas garantías parecidas.

El buen comprador se hará una lista de lo que va adquirir, comprobará cuánto le cuestan en España, las marcas y las características y, una vez en Andorra, hará el cálculo de lo que cuestan añadiendo un 30 por ciento más que se paga en la aduana. Con estas premisas se ve claramente que los precios dejan de ser tan ventajosos para la hacienda particular. Incluso sin pagar aduana, cosa que no siempre se consigue, hay multitud de artículos más caros allí que aquí: ropa, calzado, herramientas, etc., etc. Respecto a los demás productos la ventaja no siempre está clara. Siempre existe el riesgo de ver el gozo en un pozo y guardar un recuerdo nefasto del cacareado principado.

¿BALA O BOLA?

La conmemoración del descubrimiento de América, comienza en clave de purgante, según se deduce de indicios extraídos con motivo de lo dicho y escrito por algunos en fechas cercanas el día doce, y lo que se aventuraba, tal vez ingenuamente, como un gozoso paseo juntos y hermanados por la Alameda de la Historia, se puede convertir, para nosotros, en un largo rosario de reproches.

Se avecina una batalla y ya están ahí los primeros escarceos: puntas de lanza como Fidel Castro, Vargas Llosa, o el venezolano Herrera, además de algunos intelectuales locales desconocidos «acá», y otros de ocasión, han creído llegado el momento de elevar al mástil del chauvinismo, como bandera, lo más negro de la colonización,

mientras aquí, en los ojos de los promotores del aniversario, aparece el asombro.

Como ejemplo estridente valga lo sucedido hace unos días en TVE, ante cuyas cámaras se estableció una apasionada polémica acerca de demostrar en dónde se encuentran los verdaderos restos de Colón (suponiendo que se encuentren en alguna parte) y en la que uno de los puntos calientes fue el debate sobre si el trozo de plomo encontrado en la urna osaria, en donde se guardaban sus pretendidos huesos, era una «bala» o una «bola».

Convencido de que para la historia cualquier indicio puede resultar definitivamente decisivo, incluso una errata, la cuestión es que en este caso, nada

aporta al Descubrimiento que el trozo sea bala o bola. Por ahí no deben ir las líneas de la conmemoración, aunque de ella no se excluyan estudios y contrastes de opiniones.

Preparémonos los españoles a resistir, en este tiempo de pre-Pentacentenario, los embates de quienes vieron en la gesta colombina el origen de sus muchas desgracias pretéritas y actuales porque parece que vamos a ser juzgados. Si los Quinientos Años abre heridas ya cauterizadas por el paso de los siglos, la conmemoración surtirá el efecto contrario para el que fue pensado, y en vez de un homenaje se constituirá en la ruptura de hostilidades. O sea, el absurdo histórico.

PEDRO SAGRARIO

En la Unesco

Ayer se presentó el expediente para la declaración de Segovia como ciudad de interés mundial

Ayer se envió a través de valija diplomática a la oficina de la Unesco en París, el expediente para que el conjunto de la ciudad de Segovia sea declarado de interés mundial. Como se ha informado, el Gobierno español había solicitado que fuera declarado monumento mundial, en las listas de la Unesco, el acueducto de Segovia y las murallas de Avila, pero este organismo invitó a ampliarlo a las ciudades enteras. Aunque se especulaba con que podía faltar tiempo para remitir el expediente, gracias a la directa intervención del director de la Oficina Municipal de Planeamiento, según el alcalde, aquel se ha podido presentar para que se dictamine en la con-

ferencia internacional que la Unesco celebrará en diciembre. El proyecto ha quedado presentado también en la Dirección General de Bellas Artes del Ministerio de Cultura.

Aunque nuestra Redacción ha querido ampliar más la información acudiendo a fuentes de la Alcaldía, éstas nos han remitido a una conferencia de prensa que se celebrará en breve, aunque han confirmado esta noticia.

La Unesco es la agencia especializada de la Organización de Naciones Unidas (ONU) encargada de promover la colaboración internacional en los campos de la educación, la ciencia y la cultura.

Misa pontifical, mañana, en la catedral, en honor de San Frutos

El villancico se cantará a las once

Fiestas en la parroquia que tiene al santo por titular

Mañana, en la catedral, se celebrarán solemnes actos, como es acostumbrado, en honor de San Frutos, Patrono de Segovia. Los horarios de misas en este templo serán: 8, 8,30, 9, 11 y 13.

A las 10,30, solemnes horas canónicas; a las once, procesión con la reliquia de San Frutos, desde el altar mayor hasta el trascoro, donde se cantará el tradicional villancico; seguidamente, se reanudará el cortejo hasta el altar mayor, donde se oficiará misa pontifical presidida por el obispo, concelebrando los canónigos de Avila y Segovia, con asistencia de la corporación municipal.

El villancico a San Frutos será interpretado este año por la coral Voces de Castilla, a la que se unen voluntariamente voces de la coral Agora y de otros segovianos y segovianas que han respondido a la invitación que se hizo en su momento para participar en este coro; asimismo, la orquesta estará formada por músicos segovianos, varios de los cuales llevan muchos años interpretando esta partitura. La dirección musical correrá a cargo de Ramón Masegosa.

FIESTAS POPULARES

Recordamos que esta noche, a las 8, en el Frontón Segovia, se ofrecerá un desfile del I Certamen de Moda en Segovia y a las 12,30, verbena en la Plaza Mayor. Mañana, en el Ayuntamiento, recepción a las personas que cumplen años en esta fecha; a las 11, salida de participantes en la prueba ciclista; a

las 12, en el Azoguejo, vino ofrecido por el CIT; a las 12,30, apertura del Certamen de Moda en la Casa de los Picos; a la 1, en el Azoguejo, actuación del Grupo Municipal de Danza y a las 8 de la noche, en el mismo lugar, actuación del grupo Fura de Serie.

FIESTAS EN LA PARROQUIA DE SAN FRUTOS

Esta tarde se inician los festejos populares organizados en la parroquia de San Frutos (La Albuera), en honor de su titular. Habrá rebolada a las 7,30 y a las 9,30, pregón por Jesús Sastre, párroco de San Frutos del Duraón; luego, verbena.

Mañana, fiesta principal, dienas a las 10; maratón popular a las 10,30; misa de campaña, en la plaza de Vendrell, a las 12; juegos para «carrozas» en El Peñasal, a las 4,30; chocolate para jubilados, en el local parroquial, a las 6; a las 8, concierto de Rok Duro y Heavy-Metal, y a las 10 de la noche, verbena en El Peñasal.

El sábado, desde las 10, juegos para chavales; a las 11, baloncesto infantil; a las 12, tango; a las 4, concurso de pintura y modelado con plastilina; a las 4,30, juegos para jóvenes; a las 6, pase de disfraces infantiles, y a las 10 de la noche, verbena y pase de disfraces.

El domingo, 27, a las 11, gimkana de coches; a las 4, fútbol en El Peñasal: Solteros-casados y solteras-casadas; a las 10 de la noche, actuación del Grupo Municipal de Danza.

Pedraza, escenario, ayer, de la Semana de la Cocina Segoviana

«Pedraza no niega su cobijo a gente de buena fe; entrad en buena hora», con esta frase se abrió al mediodía de ayer la puerta de entrada a la villa de Pedraza para acoger a los organizadores y parti-

cipantes de la V Semana de la Cocina Segoviana que ayer dedicó la jornada a los restaurantes de la

provincia, con núcleo, este año en la villa pedrazana. Las gentes de la cocina, «camionantes forasteros en son de paz y sin armas», disfrutaron de una jornada agradable en la villa de la sie-

Después de una degustación popular de vinos por el Ayuntamiento ofrecido por el Ayuntamiento, se celebró un almuerzo en el castillo servido por los restaurantes de la villa. Al final de este, el



ra, que hizo uso de la antigua frase y se negó el «cobijo».

El servicio de coches de viajeros en la provincia

Mañana, con motivo de la festividad de San Frutos, sólo la empresa de Galo Alvarez realizará los servicios habituales de cada día. Las demás empresas no tendrá servicio, con excepción de Auvisa que tendrá los de Avila y Aranda de Duero únicamente.

En la residencia de Validos de la Seguridad Social

Jornadas Socio-Culturales en honor a San Frutos

Ayer comenzaron las Jornadas Socio-Culturales en honor de San Frutos en la Residencia de Validos de la Seguridad Social, organizadas por el Ministerio de Trabajo y Seguridad y el Instituto Nacional de Servicios Sociales. A las 19 horas se celebró una conferencia a cargo del doctor Julio Izquierdo, médico internista del Hospital General de Segovia, con el tema «El rejuvenecimiento». Mañana, día de San Frutos se acudirá a escuchar el tradicional villancico de San Frutos a la catedral. Más tarde se procederá al nombramiento de la Reina, Damas y Presidenta de Honor 1985. La actuación de la Escuela Municipal de Danza, dirigida por Concha Fernández pondrá fin a la jornada.

El sábado, después de una chocolatada, a las 6 de la tarde el grupo de teatro «Taller de Comedias» de Fuentepelayo pondrá en escena «El cianuro, ¿sólo o con leche? Será el domingo día 27 cuando, después de una misa de acción de gracias, tendrá lugar la actuación de la «Ronda Segoviana».

Detrás de la puerta, una vez concedido el permiso correspondiente al alguacil, esperaban un grupo de danzantes de Gallegos, con dulzaina, tamboril y bombo. El alcalde de Pedraza, Teodoro Pascual, fue el guía de los asistentes, entre otros, el presidente y cargos del Centro de Iniciativas Turísticas (CIT), el presidente de la Diputación y otros políticos, representantes de medios informativos especializados y miembros de restaurantes participantes en la Semana.

En el mesón «El Soportal», Javier Villagra dirigió una cata de vinos del Consejo Regulador de la Denominación de Origen Ribera del Duero, vinos muy antiguos y que, quizá a falta de una buena promoción, hasta ahora han estado un poco olvidados cuando son de alta calidad y competentes en la Comunidad Económica Europea.

presidente del CIT, José Antonio Flórez Valero entregó un diploma de recuerdo a los restaurantes de Pedraza. La Hostería Nacional «Pintor Zuloaga», «El Yantar», el «Bodegón Manrique», el restaurante, «El Soportal» y el horno de asar «El Jardín».

(Foto: Aurelio Martín)

INCREMENTADO EL SERVICIO DE AUTOBUSES AL POLIGONO NUEVA SEGOVIA

A partir del día 4 del próximo mes de noviembre el transporte de Autobuses Urbanos en la línea que presta servicio al Polígono Nueva Segovia, incrementará el mismo con una frecuencia de 1 hora desde el comienzo de la misma que lo es a las 7,45 de la mañana.



ASEO URBANO S.A.

NOTA INFORMATIVA

MAÑANA VIERNES, DIA 25, FESTIVIDAD DE SAN FRUTOS, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO NOCTURNO DE RECOGIDA DE BASURAS

SEMAT, S. A., empresa concesionaria de este Excmo. Ayuntamiento del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que MAÑANA VIERNES, DIA 25 DE OCTUBRE, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO NOCTURNO DE RECOGIDA DE BASURAS.

Una vez más, agradecemos la colaboración que nos vienen prestando.

Firmado:
José Antonio Pastor Martín
DELEGADO

SANTA TERESA
La Lastrilla
Tel. 43 77 00
TODAGRES

VOLVO
Seguro a todo riesgo
J. HORCAJO S. A.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 25 de octubre

Van 298 días, faltan 67.
Sol, de 7,36 a 18,21.

SANTORAL

Santos: Crisanto, Daría, Teodosio, Lucio, Bonifacio, Valentín, Pedro y Engracia.

PENSAMIENTO

«El agua del río parece clara, pero entra en ella y tus pies se hundirán en el cieno».

Anónimo

FARMACIA DE GUARDIA

Rubio Ruano. Coca, 1.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 23

7527

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
7	50
27	500
527	5.000
7526	1.250
7528	1.250

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,5 m/m
Viento del SE

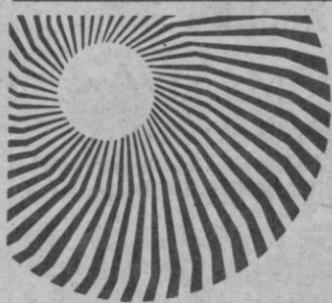
Temperatura máxima: 21,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,8 m/m
Viento del SE

Temperatura mínima: 9,4°

A las 11 de la mañana: 17,0°



El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Juan Carlos Costa. Pintura. Hasta el 28 de octubre.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

1954-1985 (Mesa Esteban Drake, Jesús G. de la Torre, F. Lorenzo Tardón, Antonio Madrigal, Moro, Carlos Muñoz de Pablos y Eulalia Ruiz).

Hasta el 31 de octubre.

CASINO DE LA UNION

Piedad B. Esquembre. Oleo y Pástel. Hasta el 25 de octubre.

CASA DE LOS PICOS

Exposición sobre «Los planes especiales para la ciudad de Segovia: Diagnósticos. Propuestas alternativas. Avance». (Hasta el 31 de octubre).

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Exposición extraordinaria de pintura de finales del siglo XIX y principios del XX.

BAR GALERIA RUBENS

Ernesto Acinas. Pinturas. Hasta el 20 de noviembre.

CULTOS

ERMITA DE SAN FRUTOS

Mañana viernes, 25 de octubre, festividad de San Frutos se celebrará la misa, sermón y procesión en la ermita de San Frutos. Los cultos darán comienzo a las 12 de la mañana.

SUFRAGIOS

La misa que se oficie el día 26, a las 7 de la tarde, en la Capilla del Colegio de Nuestra Señora de la Esperanza (Terminillo Alto, 16), será aplicada por el eterno descanso del alma de D.^a Ursula García Rubio (q.e.p.d.), madre del matador de toros Andrés Hernando.

La Asociación de APADE-FIM, agradecerá la asistencia.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 14 al 19 de octubre de 1985

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 16	O+ 28
O- 4	O- 9
A+ 15	A 16
A- 1	A- 8
B+ 4	B+ 4
B- 2	B- 6
AB+ 2	AB+ 5
AB- —	AB- 1
Total 44	Total 77

AVISOS

CONVOCATORIA A TODOS LOS MEDICOS

Sindicato Médico de Segovia. El próximo día 29, a las 8 de la tarde, en el salón de actos del Colegio Oficial de Médicos de Segovia y convocado por el sindicato, se va a celebrar una asamblea informativa sobre el tema de las incompatibilidades y la forma de cumplimentar el impreso oficial sobre el mismo. A dicho acto quedan invitados todos y cada uno de los médicos de la provincia y capital.

PUBLICACIONES

«FES»

Vuelve a aparecer este boletín informativo de la Federación Empresarial Segoviana, en su número 39, ahora bajo dirección de la periodista Alicia Mosquera. Son 20 páginas en las que se recogen informaciones, noticias y comentarios, como asimismo un reportaje sobre la inauguración de los locales tras las importantes obras de mejora realizadas en el domicilio social. Se informa sobre convenios colectivos 1985, actividades de la FES, la CEOE ante el Mercado Común, trabajo e iniciativas de la hostelería segoviana, nombramiento del nuevo presidente de CECAL y se reproduce un artículo de José María Cuevas, presidente de la CEOE, publicado en la prensa nacional bajo el título: «El PSOE busca culpables. Economía española: Análisis y propuestas». El comentario editorial se dedica al AES.

La impresión está realizada en los talleres de EL ADELANTADO.

«HISTORIA DE CASTILLA Y LEÓN»

Ha aparecido el número 4 de esta historia que patrocina la Junta de Castilla y León, y que consta de un total de diez tomos. Es autor de este volumen José Luis Martín, catedrático de Historia Medieval de la Universidad de Salamanca. El presente tomo, que se ofrece bajo el título «La afirmación de los reinos», comprende desde el siglo XI al XIII. Consta de cuatro capítulos, referidos a los siguientes contenidos: De la unión política del siglo XI a la unidad del XIII; Trabajo, oración y guerra; El Rey y el reino; Literatura y Arte, expresión de una sociedad.

Se incluyen, bien claramente definidos, fragmentos de algunas obras literarias de singular importancia, como asimismo comentarios a hechos diversos y también a publicaciones de valor, y se completa el trabajo histórico del autor con una amplia colección de excelentes grabados, en blanco y negro y color. El libro, de 140 páginas, se cierra con una muy completa bibliografía correspondiente a cada uno de los capítulos de que consta el volumen. (Publica la Editorial Ambito).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

APERTURA DEL CURSO EN LA ESCUELA DEL HOGAR

El día 28 del corriente, a las doce de la mañana, abrirá la Escuela del Hogar su 8º curso técnico para señoritas mayores de quince años, que tengan completa su enseñanza primaria. La necesidad, cada vez mayor, de preparar a las jóvenes para su más importante y trascendental misión de ama de casa y madre de familia, hace que todos los países, menos el nuestro, se multipliquen las escuelas del Hogar. La de Segovia ofrece a las mujeres segovianas excepcional oportunidad de aprender a llevar su futura casa, no de un modo rutinario y empírico, sino de una manera racional y moderna.

Los estudios que se desarrollan durante los dos meses que dura este curso intensivo en clases diarias, mañana y tarde son: alimentación con prácticas de cocina y repostería caseras, organización racional del hogar, prácticas de lavado, quitamanchas, teñido, planchado, compostura y conservación de ropas, fundamentos de corte y confección, dibujo y arte decorativo aplicados al hogar, reparación del menaje doméstico, puericultura y educación familiar, cuidado de enfermos, prácticas de jardinería y cuidados de animales domésticos, etc.

CONCURSOS

CONCURSO ESCOLAR ONCE 85

Podrán participar en este concurso los estudiantes del ciclo superior de EGB, BUP y FP de todo el Estado que no superen los 18 años. Se establecen dos

modalidades; expresión plástica (dibujo, pintura o collage), y encuesta o composición literaria. Los trabajos deberán remitirse, en sobre cerrado, a cualquier delegación de la ONCE, antes del 30 de noviembre, a donde se pueden remitir para más información sobre las bases del concurso.



PARA MAÑANA

6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03 Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,15, Regional: Castilla-León. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Prat y Carmina. 16,50, Su programa. 17,03, Su programa. 18,03, Tardes sin fronteras. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03 Música y noticias. 22,05, Información local. 22,10, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25: Deportes. 00,15, El loco de la colina. 02,30, De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas, Informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte. La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.



R.N.E.

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.



F.M.

94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3 -. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpurgarcia en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial - Los 33 de Antena 3 (repetición). 05,00, Superpurgarcia (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Cervecería Caballo Blanco

Obispo Quesada, 22

Desde el próximo sábado, día 26 de octubre, dispondremos de una nueva sección de

MARISCOS

durante los fines de semana

BAR DE VERANO

Urbanización

«El Parque de La Granja» (210 familias)

Se convoca concurso-subasta para adjudicar la explotación del kiosco-bar de la Urbanización durante la temporada de verano de 1986, con arreglo a las condiciones expuestas en dicha Urbanización.

La presentación de pliegos será hasta el día 30 de noviembre próximo.

El importe de este anuncio es por cuenta del adjudicatario.

San Ildefonso, 20 de octubre de 1985.

Trabajadores y sindicatos se manifestarán el día de San Frutos por el mantenimiento de ALENA

El comité de empresa de ALENA S.A. y las centrales sindicales CC.OO. y UGT han convocado para mañana viernes, festividad de San Frutos una manifestación en pro del mantenimiento de la factoría cuellana. Junto a la convocatoria de la manifestación se hace un llamamiento a todos los trabajadores y segovianos para que apoyen la marcha que saldrá a las doce de la mañana de los jardinitos de San Roque y exijan a las autoridades provinciales y regionales el mantenimiento de la factoría cuya desaparición supondría la pérdida de 190 puestos de trabajo.

COMUNICADOS DE GRUPOS Y PARTIDOS POLITICOS

DE COMISIONES OBRERAS

La Unión Provincial de CC.OO., nos remite un comunicado sobre la Jornada de Acción Continental contra la Deuda Externa, que se celebró ayer. Se hace referencia a la deuda externa de América Latina, afirmando que las condiciones dictadas por el Fondo Monetario Internacional «han supuesto la generalización del hambre en extensas zonas del Tercer Mundo, bajísimos niveles de sanidad y educación, desmesuradas tasas de inflación y paro masivo». Agregan que el aumento de la deuda externa coincide con el constante aumento de los gastos militares en estos países y señala la necesidad de anular la deuda y reducir los gastos militares, exigiendo en esta fecha «la anulación de la deuda externa o su aplazamiento indefinido, así como de sus intereses y el establecimiento de un nuevo orden económico internacional».

EMPLEADAS DE HOGAR

Otro comunicado de la Coordinadora de Empleadas de Hogar de CC.OO. dice que el viernes último se celebró una mesa-redonda sobre el real decreto referido a dichas trabajadoras, a las que invitaron por carta a todas las fuerzas políticas y centrales sindicales, señalando que «no aparecieron ni las fuerzas de derecha, ni el PSOE, ni UGT». Añaden que parece que los problemas de estas mujeres no interesan a los mencionados. Hace mención de una conferencia dada por el director provincial de Trabajo de la Asociación de Amas de Casa y añade que las asistentes expresaron su rechazo al decreto por considerarlo demasiado ventajoso para las empleadas de hogar e incluso se negaron a acatarlo. Añade la nota que esperan que el director de Trabajo vigile al menos el cumplimiento para que «esa raquítica ley sea vigilada y cumplida». Y finaliza diciendo que la coordinadora seguirá luchando para que el decreto sea mejorado hasta igualar, al menos, los derechos del resto de los trabajadores.

Asociación «María del Salto»

Empezó el ciclo sobre comercio e industria

Carlos Herranz y Juan Lozano, presidente y secretario general de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, respectivamente, fueron los invitados a la primera conferencia del ciclo que, sobre el comercio y la industria, ha organizado la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto». La charla, como ya es habitual, tuvo lugar en el salón de actos de la Delegación Territorial de Educación y Cultura de nuestra ciudad.

Ambos expusieron, además de una breve historia de las cámaras desde su fundación, las funciones y objetivos primordiales de las mismas. Igualmente, comentaron las relaciones existentes entre las distintas cámaras españolas y las que éstas tienen con otras internacionales.

Finalmente, y ya en el coloquio, se quedó sobre la mesa el tema tan polémico y de actualidad del IVA (Impuesto del Valor Añadido) que se implantará en nuestro país a partir de nuestra plena incorporación a la Comunidad Económica Europea, el próximo 1 de enero de 1986. Por la extensión del tema tan complejo de explicar y tan sencillo de aplicar por cuanto de unificación de impuestos lleva en sí, se comentará más ampliamente el próximo día 29, también martes, en que tendrá lugar la segunda conferencia de este ciclo y a la que acudirán también representantes de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia. Esta conferencia se celebrará, igualmente, en el salón de actos de la mencionada Delegación a partir de las seis de la tarde.

Sucesos en la capital y provincia

La Policía Municipal nos informa de un accidente de tráfico que ocurrió ayer a las 17,35 horas en la calle José Zorrilla, cuando el vehículo SG-8497-B atropelló a un niño. Este fue trasladado al Hospital General, donde fue atendido pasando posteriormente a su domicilio.

Por su parte el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos in-

forma, de un robo cometido en la Delegación Territorial de Bienes Social, de donde se han llevado varios efectos causando daños por 10.000 pesetas.

Ha pasado a disposición judicial A.G.H., por sustracción de gasolina y causar daños en varios vehículos.

Robo de varias prendas de vestir de alumnas de una escuela de danza, valoradas en 35.000 pesetas.

En NAVAS DE RIOFRIO, se han quemado 4 hectáreas de pastos, valoradas en 5.000 pesetas, colaborando en la extinción fuerzas de la Guardia Civil y el vecindario.

En EL ESPINAR, fuerzas de la Guardia Civil detuvieron a un vecino de Madrid, por hurto de cable de cobre de la Compañía Telefónica.

En CUELLAR, según nos informa nuestro corresponsal, A.J.V.O., fue objeto del «timo de la estampita», llevado a cabo por dos individuos, un hombre y una mujer, de los que se desconoce su identidad. Utilizando décimos de lotería, sustrajeron al afectado la cantidad de 245.000 pesetas.

REVENGA

LA JUNTA MUNICIPAL REPLICA AL ALCALDE DE SEGOVIA

La Junta Municipal de Revenga, nos remite, para su publicación, la nota siguiente:

«La Entidad Local Menor de Revenga, representando el común sentir de sus vecinos, nos vemos obligados a rectificar las declaraciones del Sr. alcalde de Segovia hechas públicas en este día en el sentido de:

Primero: Que es absolutamente incierto que no se hayan dado tomas de agua con contador a las fincas de Nicomedes García, tal como se demuestra en las fotografías enviadas a los medios de comunicación segovianos, tomadas anteayer y en las que es perfectamente observable tanto lo reciente de la obra como el ahorro de agua que sale y el contador.

Segundo: Que es evidente que el más ingenuo de todos los que estamos implicados en este asunto es el alcalde de Segovia, que no nos considera capacitados para defender los intereses de nuestro pueblo. Su paternalismo —que no entendemos compatible con el socialismo— suena a épocas y regímenes pasados, y concuerda perfectamente con su forma de actuar, al no facilitarnos las competencias que el decreto de creación y la ley nos otorgan.

Tercero: Le sugerimos al Sr. alcalde, que antes de hablar en público, repase con algún detenimiento la competencia para oponerse a los proyectos de la Confederación, la cual en su día envió a esta Entidad Local Menor el anuncio público para presentar las alegaciones pertinentes. Nos escandaliza la concepción del gasto público que tiene el Sr. alcalde, al entender que se puede hacer un proyecto, con un costo de catorce millones, para luego no poder hacer la obra, porque, como en este caso, no haya agua; ni cree riques-

za, sino que la destruya; ni favorezca a nadie aguas abajo.

Cuarto: Le recordamos el contenido de nuestro requerimiento notarial de ayer, único del que pueden salir acciones legales, de las que Vd. tan pródigo es en anunciar y tan remiso en ejecutar. Le retamos públicamente a Vd. a que presente la demanda anunciada, y le recordamos las acciones existentes ante una falsa denuncia.

Quinto: Le recordamos, por otro lado, que detrás de la Junta de Revenga, está solamente el pueblo de Revenga y los técnicos que Vd. nos ha obligado a contratar para nuestra defensa.

Revenga 23.10.85
LA JUNTA MUNICIPAL
(Miguel Angel Nogales,
Ciriaco Aparicio,
Juan José Nevado)

Mañana se constituirá el Comité Ejecutivo Regional del PDP

Bajo la presencia de Oscar Alzaga, mañana día 25 a partir de las 6 de la tarde en el Hotel Olid-Melia de Valladolid, se constituirá el comité ejecutivo regional del Partido Demócrata Popular.

El PDP de Segovia aporta a la constitución de dicho comité 10 de los 37 miembros componentes del mismo, 3 parlamentarios nacionales, Modesto Fraile, Carlos Gila y José M^a Herrero, 2 parlamentarios regionales Atilano Soto y Agapito Torrego, presidente provincial Teófilo Rebollar, secretario provincial Armando Arroyo, presidente de la Diputación Rafael de las Heras, jefe oposición en el Ayuntamiento de Segovia, Emilio Zamarrigo y un representante de las Juventudes del partido.

El candidato firme para la presidencia de este comité es Rodolfo Martín Villa, cuya insigne figura política está creando unas expectativas renovadoras y alentadoras en el seno de la comunidad castellano-leonesa.

Charlas del PSOE en la provincia Sobre la integración en la CEE

Continuando con las charlas-coloquio de información sobre la incorporación de España a las Comunidades Europeas, la comisión ejecutiva provincial del PSCL-PSOE ha organizado las siguientes charlas:

Hoy jueves en Cantalejo, a las 8,30 de la noche en el salón del Ayuntamiento, intervendrán, Angel F. García Cantalejo, procurador de las Cortes de Castilla y León y José A. Garrido Pérez, delegado territorial de la Consejería de Agricultura de la Junta de Castilla y León.

Sábado 26, en Nava de la Asunción, a las 8,30 de la noche en el Ayuntamiento, intervendrán, Jesús Bravo, procurador de las Cortes de Castilla y León y Juan Muñoz, diputado por Segovia.

Domingo 27, en Santa María de Nieva, a las 1 de la tarde en el salón del Ayuntamiento, intervendrán, Juan Muñoz, diputado por Segovia y Juan A. Ordás, director general de Agricultura de la Junta de Castilla y León.

Lunes 26, en Turégano, a las 9 de la noche, en el Centro Cultural, intervendrán, Jesús Bravo, procurador de las Cortes de Castilla y León e Isaías Herrero procurador de las Cortes de Castilla y León.

Recibid cordiales saludos:



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

Don Julio Varas Mayorga

(Camarero que fue del Bar Juan Bravo)

Que falleció el día 25 de octubre de 1984
en Talavera de la Reina

Confortado con los Santos Sacramentos

D. E. P.

SU ESPOSA, RICARDA MARTINEZ MARCOS; HIJA, JULIA; MADRE, MARIA MAYORGA; HIJO POLITICO, HERMANOS, HERMANOS POLITICOS Y NIETOS,

Agradecerán la asistencia a las misas que por su alma se celebrarán el día 25, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, y a las 8 de la tarde en la de San José Obrero, por cuya asistencia quedarán agradecidos.

LOTERIA PRIMITIVA

DELEGACION DE SEGOVIA
AVISO

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las normas reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos del SORTEO N.º 2 que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

De 3 apuestas: K. 6723470.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso, las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y, en consecuencia, los concursantes que tuvieren en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32.º

Segovia, 23 de octubre de 1985.—EL DELEGADO.

CARBONERO EL MAYOR**Temática de la Mancomunidad del Río Pirón**

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).—

A propósito de la fijación de las cantidades que cada localidad debe aportar para los gastos ordinarios que se originen hasta final del presente año en la Mancomunidad de Municipios del Río Pirón, que como es sabido integran Aldea Real, Cantimpalos, Carbonero el Mayor y Mózoncillo, nuestra localidad tendrá que contribuir con 615.954 pesetas.

Respecto al vertedero común de basuras que se ubicará en el término municipal de Carbonero, concretamente en el pinar de Solilleja, monte n.º 133, en el paraje denominado «El Tomillar», tranzón n.º 10, con una superficie de 20.000 metros cuadrados; se había solicitado del Instituto para la Conservación de la Naturaleza una rebaja en la valoración realizada de los terrenos mencionados, ICONA ha contestado en sentido negativo a lo solicitado, por lo que MAMPI deberá abonar a este Instituto

unas 90.000 pts. importe del porcentaje legal que le corresponde y 500.000 pts al Ayuntamiento de Carbonero el Mayor como propietario de los terrenos, de las cuales corresponde aportar a esta localidad 250.000 pts. y el resto a repartir proporcionalmente entre Aldea Real, Cantimpalos y Mozoncillo. Las opiniones de los componentes de la Junta de Gobierno están divididas en el sentido de que estos pagos al Concejo de Carbonero se lleven a efecto, incluso hay discrepancias entre los representantes de esta localidad.

También relativo a la Mancomunidad, la Sociedad de Ingeniería y Transportes Auxiliares, S.A. «SITA», ha reclamado el pago de cantidades por los suministros de los equipos recolector de basuras y de riego-incendios que suministró como adjudicatario de un concurso subasta que tuvo un importe total de 17.844.000 pts.

BERNARDOS**Comenzó la temporada de cine**

(M.ª JESUS TEJEDOR, CORRESPONSAL).—

Ha comenzado la temporada de cine con la proyección de la película «El mundo está loco, loco, loco» de Spencer Tracy que terminará en el mes de mayo.

Esto es posible gracias a la Asociación Cultural Deportiva «Virgen del Castillo», que desde hace varios años viene organizando estas temporadas de cine.

Las películas proyectadas, que en esta ocasión serán en un n.º aproximado de 60, tienen diferentes temáticas, que van desde los temas políticos, aventuras, de amor, etc., e incluso se tiene programado proyectar películas infantiles, que generalmente se dejan para las épocas de vacaciones, en especial en Navidades.

En la actualidad, muchos cines cerrando por falta de espectadores, es un aliciente que un pueblo todavía mantenga sus puertas abiertas a los amantes del cine, aunque éstos no sean mucho menos que hace unos años, por lo que en ocasiones a la Asociación le cuesta su dinero. A pesar de ello, tiene pensado seguir con las proyecciones mientras ella misma dure, que esperemos que sea para siempre, pues gracias a ella se realizan diferentes actos culturales, que van desde teatro, conferencias, folklore, etc., sin olvidar el campo deportivo y por supuesto, el cine, hoy día tan desprestigiado.

GOMEZSERRACIN**EL CULTIVO DE LA FRESA SE EXTIENDE**

(A. H. D., CORRESPONSAL).—
Se está llevando a cabo en Gómezserracín por primera vez la manipulación de plantas de fresa con miras a su distribución a otras plantaciones.

Hispania, Compañía de Semillas S.A., originaria de Mozoncillo, ha instalado un centro de manipulación de las plantas en el que durante un mes aproximadamente, trabajarán más de medio centenar de personas de Gómezserracín y San Martín sobre todo.

El proceso consiste en la selección y limpieza de la planta, cortando sus hojas, para su envasado en cajas de mil unidades que, conservadas en cámaras frigoríficas, serán enviadas para su replantación a Andalucía, ahora en otoño, y a Levante en la próxima primavera.

Proceden de plantaciones de San Martín y Mudrián y algunas de nuestro pueblo, donde este año ha comenzado su cultivo de forma un poco experimental.

Estas plantas pueden llegar a ser una alternativa a otros productos tradicionales de nuestro pueblo —patata, remolacha, zanahoria, —que sufren problemas de caída de precios, excedentes o inseguridad en cotización y venta. De hecho la extensión de su cultivo desde Mozoncillo —centro originario, con bastantes años de solera— hacia Navalmanzano, San Martín y Mudrián y Gómezserracín, nos confirman que su rentabilidad no ofrece dudas.

DOS OBRAS EN MARCHA

Han comenzado las obras de pavimentación de las calles Alta y del Campo que, con un importe de 2.600.000 pts, están incluidas dentro del Plan de Obras y Servicios de la Diputación Provincial para el presente año, quien aportará una subvención de 1.200.000 pts. Como quiera que el adjudicatario de la obra, Ovidio Sancho, rebajó considerablemente el precio de tasación, se van a realizar también las pavimentaciones de varias pequeñas calles adyacentes a

estas para emplear la totalidad del presupuesto, con lo que la obra está adquiriendo una dimensión mayor de lo previsto.

Por otra parte, personal de la Compañía Telefónica está trabajando en el pueblo con el fin de realizar las reformas correspondientes en sus líneas, ya que a finales de año está prevista la sustitución de la actual central telefónica manual por aparatos automáticos que irían conectados a una central de este tipo que ya está instalada en Sanchonuño.

Las obras no solo afectan a nuestro pueblo, sino al ya citado Sanchonuño, a Chatún y a Pinares, que quedarán todos conectados con números de la red automática nacional a esta central.

Para las personas que carezcan de teléfono en su domicilio se prevee que quede instalado un locutorio público en lugar de la actual centralita.

CURSO SOBRE CONTABILIDAD AGRARIA

Subvencionado por la Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de Comercio, se celebra en los locales de la Cámara Agraria, un curso sobre «Contabilidad agraria», que cuenta con un horario lectivo de 12 horas impartido por un profesor del INEA (Instituto Nacional de Enseñanzas Agrarias). Organizado por la Unión de Campesinos de Castilla y León, cuenta con un presupuesto de 156.000 pesetas, subvencionado en un 70% por la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio dentro del programa de formación comercial emprendido con el objetivo de potenciar la modernización estructural del sector comercial, así como la promoción técnica, humana y social de los agentes económicos operantes.

RIAZA**Se celebró el pleno municipal extraordinario**

(MARQUES, CORRESPONSAL).—

Se celebró en el Ayuntamiento de Rianza, un pleno extraordinario bajo la presidencia del alcalde-presidente Jesús Ramos Martín y con la asistencia de 5 concejales.

Tras la aprobación del acta de la sesión anterior, se concedió licencia de construcción de una nave a Lorenzo Arranz Chicharro. Se dio lectura a unas certificaciones de obras de abastecimiento de aguas (La obra de la Cava y otras obras individuales) por José Miguel Useros Serrano; una de 600.000 pesetas a cargo del Ayuntamiento y otra de 1.400.000 pesetas a cargo del Estado.

Teodilo Rico Cid, pidió la devolución de fianza por la corta del Monte 80 en 1983, leyéndose el informe favorable de la Jefatura de Montes, Caza y Pesca (anteriormente ICONA). En estos temas existen varios problemas y son que los concesionarios no limpian la mayor parte de las veces los lugares donde se realizan las talas a pesar de tener obligación de hacerlo y por otro lado, el paso continuo de los tractores por los caminos rústicos de acceso, producen su destrucción y así ocurre que esos caminos quedan impracticables. Ante esto se acordó pedir al solicitante que limpiara la zona de ramas pequeñas según su obligación.

Se pone a subasta pública un aprovechamiento extraordinario de corta de leña en el Monte 250 denominado los Comunes, con una extensión de 25 hectáreas y valorado en 800.000 pesetas.

Se concedió licencia de apertura a José Luis Unturbe, para un establecimiento dedicado a la fabricación de embutidos, de nombre EXCARSA, y que desde un comienzo se dedicará a la fa-

bricación de chorizos y morcillas.

Por último, el depositario Juan del Cura, presentó la cuenta de caudales del tercer trimestre de 1985, cuyos datos son: Existencias al comenzar el trimestre, 2.406.876; ingresos en este periodo, 7.598.776 pts., gastos de 7.517.343 pts. y existencias al finalizar el periodo, 2.488.309.

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Se celebró el semanal mercado de ganado, el cual se vio animado y concurrido tanto por la asistencia de ganaderos como por la presentación de cabezas a la venta, así como por las numerosas operaciones que se realizaron.

Expusieron a la venta alguna cabeza más de las 4.000 y puede decirse que se vendieron en su totalidad ya que en su mayoría eran con destino a matadero.

En las cotizaciones no se apreciaron variaciones importantes con relación al domingo anterior.

Se cotizaron las ovejas de calidad extras hasta las 85 y 90 pesetas kilo vivo, otras algo más inferiores pero dentro de las buenas calidades se cotizaron a partir de las 70 pesetas kilo vivo; ya más inferiores desde las 60 pesetas kilo vivo; corderas entre 290 y 325 pesetas kilo vivo; carneros viejos, entre 75 y 80 pesetas kilo vivo; cabras granadinas para carne; entre 3.000 y 3.500 pesetas.

En corderos se vendieron los grandes con más de 40 kilos, entre 190 y 200 pesetas kilo vivo; otros entre 30 y 35 kilos de peso, entre 230 y 250 pesetas kilo vivo; los pascuales, entre 25 y 28 kilos, hasta 300 y 325 pesetas kilo vivo; recentales de 22 a 24 kilos, hasta las 400 pesetas kilo vivo; lechazo sobre los 18/20 kilos, hasta 450 y 470 pesetas kilo vivo; lechazos entre 13 y 15 kilos, hasta 500 y 530 pesetas kilo vivo; lechazos corrientes, entre 10 y 12 kilos, hasta 580 y 590 pesetas kilo vivo; lechazos de igual peso extras, entre 600 y 630 pesetas kilo vivo, con dominio de las 600 pesetas.

En ganado destinado para vida se vendieron ovejas emparejadas a 12.500 y 13.000 pesetas; ovejas abocadas a parir hasta 9.000 pesetas; ovejas vacías hasta 8.000 pesetas; y en producción leche, entre 9.000 y 9.500 pesetas; carneros sementales a 16.000 y 18.000 pesetas ejemplar; cabras en producción leche, a 6.500 y 7.000 pesetas.

LUEVE

**EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA****ANUNCIO DE CONCURSO PUBLICO**

OBJETO DE CONTRATO: Reforma y adecuación de la instalación eléctrica de la Residencia Provincial de Ancianos.

TIPO DE LICITACION: 20.292.929 pesetas.

PLAZO DE EJECUCION: 6 meses.

GARANTIAS: Deberán constituirse en la Depositaria provincial y ascenderán:

Provisional: 500.000 pesetas.

Definitiva: 5% del importe de la adjudicación.

PLAZO DE PRESENTACION DE PROPOSICIONES: Hasta el día 7 de noviembre próximo, inclusive; al ser inhábil el día 25 por fiesta local, de 9 a 13 horas, en el Registro General de la Corporación.

APERTURA DE PROPOSICIONES: Tendrá lugar en el Salón de Comisiones del Palacio Provincial el día 8 de noviembre próximo, a las 12 horas.

ANUNCIO EXTENSO: Publicado en el B. O. P. n.º 121, de 9 de octubre de 1985.

Segovia, 17 de octubre de 1985.—**EL PRESIDENTE.** Firmado: Rafael de las Heras Mateo. **EL SECRETARIO GENERAL.** Firmado: Ramón Huerta Huerta.

El Canal de Castilla será declarado monumento histórico-artístico

El Canal de Castilla, de 207 kilómetros de longitud, será declarado monumento histórico-artístico por la Academia de Bellas Artes de San Fernando. Según publicaba la revista «Paramera» de la Diputación de Valladolid, en su número de octubre.

Este canal comenzó a construirse en 1753 durante el reinado de Fernando VI y fue acabado el 8 de noviembre de 1849, bajo la corona de Isabel II, aunque el proyecto inicial data del siglo XVI.

La construcción, que pasa por tres provincias (Palencia, Burgos y Valladolid), depende del Estado desde 1919 y en la actualidad es propiedad de la Confederación Hidrográfica del Duero.

Desde hace cuarenta años, la

Fundación para la Ecología y la Protección del Medio Ambiente (FEPMA) ha tratado de recuperar el Canal de Castilla, pero la Administración no sólo no hizo sino que permitió que fueran derribados edificios colindantes de gran valor.

Actualmente, el canal es utilizado para el riego, aunque en el proyecto inicial se contemplaba como una importante vía de comunicación y transporte comercial.

El proyecto, obra de Bustamante de Herrera, contemplaba la posibilidad de llegar hasta Santander, pero la época de su conclusión, coincide con el auge del ferrocarril y la carretera, resto gran importancia al Canal castellano.

Un total de cincuenta esclusas para salvar los desniveles del terreno fueron construidos en el canal, así como tres dársenas para la descarga de las mercancías, aunque en la actualidad estas últimas están prácticamente destruidas.

En el proyecto de recuperación del canal, presentado por la FEPMA, se plantea la posibilidad de utilizarlo para usos recreativos como la navegación deportiva o el remo, y como ruta turística, ya que en las inmediaciones de los 207 kilómetros de canal hay gran número de monumentos de interés histórico-artísticos, especialmente de estilo románico.

AVILA

Se requisa una partida de jamones en mal estado

Inspectores de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León procedieron a requisar una partida de 32 jamones en mal estado que se encontraban en un almacén clandestino de Avila.

La actuación de los inspectores sanitarios de la Junta de Castilla y León fue motivada por la denuncia presentada por una mujer, que tuvo que ser internada en la residencia de la Seguridad Social «Nuestra Señora de Sonsoles» después de consumir jamón procedente de este almacén clandestino.

El almacén, que está situado en la calle Rufino Martín, en el barrio abulense de La Toledana, tuvo que ser abierto por miembros del cuerpo de bomberos, en presencia de los inspectores de la Junta de Castilla y León, quienes portaban la correspondiente orden judicial, y de miembros de la Policía Municipal.

Las muestras tomadas de los jamones intervenidos por los inspectores sanitarios han sido enviadas a un centro especializado para proceder a su análisis.

SALAMANCA

Izquierda Socialista: «La pregunta sobre la OTAN debe ser clara»

Izquierda Socialista de Salamanca confía en que el Gobierno «convoque el referéndum sobre la OTAN con una pregunta clara e inequívoca, acorde con lo prometido en el programa socialista».

Así lo ha expresado esta corriente interna del PSOE en un documento político-organizativo elaborado de cara a su reorganización «con vistas a un futuro próximo».

Subraya el documento que «Izquierda Socialista se presen-

ta como un grupo dispuesto a denunciar cualquier desviación e incumplimiento de los programas y principios éticos y sociales».

También se pone de relieve que la corriente, por lo que se refiere a la política institucional en Salamanca, «es contraria a simples operaciones de imagen y a gestiones excesivamente pragmáticas», ya que la política socialista debe tender a realizar profundas transformaciones en el actual modelo social».

Declarado desierto el primer premio del II Certamen Nacional de Investigación Plástica

El jurado del I Certamen Nacional de Investigación Plástica declaró desierto el primer premio del concurso, dotado con 1,2 millones de pesetas.

Según el jurado, «se ha echado de menos el planteamiento de metodologías y el elevado grado de rigor y claridad que deben presuponerse en todo proceso de investigación que conduce a nuevas aportaciones artísticas», razón por la que no se ha otorgado el premio.

El premio destinado a la obra de mejor calidad artística, dota-

do con medio millón de pesetas, fue concedido al cuadro titulado «Rexcatado», original de José de León.

También con 500.000 pesetas se premió un tríptico del que es autor Luis de Horna, correspondiente a la mejor obra presentada por un artista salmantino.

El premio establecido con motivo del Año Internacional de la Juventud, de 500.000 pesetas, se otorgó a Santi Cabús Saoma por la escultura «El cuerpo en danza».

CORTE DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

La empresa Juan de Frutos García, de Fuente-pelayo, comunica a los usuarios de Lastras de Cuéllar, que suspenderá el suministro mañana día 25, de 10 a 14 horas, para la reparación de la red de alta tensión.

HAY CABEZAS DE GANADO Y...



GANADEROS CON CABEZA

ivomec, la solución antiparasitaria más rentable

- MAS CARNE
- MEJOR CUERO
- MAYOR RENDIMIENTO

Con **ivomec** se ve la diferencia



•••IVOMEC® Ivermectina. MSD es marca registrada de Merck & Co., Inc., Rahway, N.J., U.S.A.

MSD AGVET



Division de Merck Sharp & Dohme de España, S. A. Josefa Valcarcel, 38. MADRID-27. Telefono 742 60 12

DISTRIBUIDO POR: SANT Y SANZ, Plaza del Azoguejo, 5 40001 SEGOVIA Tel. (911) 42 82 03

Consejo de Ministros

Aprobado el Plan Estratégico de Defensa

Madrid.—El Consejo de Ministros aprobó ayer el Plan Estratégico Conjunto (PEC), documento en el que se recogen los grandes objetivos estratégicos de interés para la defensa nacional.

En el PEC, se establece el instrumento militar para alcanzar los citados objetivos en el periodo comprendido entre 1986 y 1994.

El PEC trata los aspectos puramente militares del Plan General de la Defensa Nacional, aprobado por el Gobierno el pasado mes de agosto, y contiene básicamente las posibles amenazas y las líneas de acción para hacerles frente.

También contiene el objetivo de fuerza conjunto, que incluye los recursos materiales, personales, estructura del mando, vo-

lumen, despliegue y apoyo logístico.

11.698 MILLONES EN INVERSIONES EXTRANJERAS

El Gobierno aprobó inversiones de capital extranjero en sociedades españolas por un valor de unos 11.698 millones de pesetas.

También aprobó un crédito de 2.851.965.059 pesetas para construir un edificio para el Centro Superior de Información de la Defensa (CESID).

El edificio, que se ubicará en la carretera de La Coruña, contará con los más sofisticados medios de comunicaciones y seguridad.

El Consejo autorizó la constitución de una sociedad mixta que sustituya a la antigua UTECO-Jaén, en la que el Estado participará mayoritariamente con el 51 por ciento del capital y el 49 restante entre las cooperativas olivereras de Jaén.

La creación de esta sociedad mixta cerrará, el proceso de saneamiento financiero de UTECO-Jaén, iniciado en febrero de 1983, tras la intervención del Estado en este complejo cooperativo.

AGRUPACIONES DE PRODUCTORES AGRARIOS

Las Agrupaciones de Productores Agrarios (APAS) para el sector de cereales deberán observar una serie de requisitos en su constitución que se recogen en un real decreto que aprobó el Consejo.

Las Agrupaciones de Productores Agrarios para el sector cerealista se podrán constituir a partir de ahora con un mínimo de 200 integrantes, y una producción común superior a 20.000 toneladas de cualquier tipo de grano por campaña, teniendo

acceso asimismo a las ayudas y subvenciones incluidas en la legislación general sobre APAS.

El Gobierno aprobó un Real Decreto que desarrolla el régimen fiscal de los activos financieros, por los que se aplicará una retención del 18 por ciento a los activos exentos hasta ahora de esta tributación.

NUEVO SECRETARIO DE ESTADO PARA LA CEE

Pedro Solbes Mira fue nombrado por el Consejo secretario de Estado para las relaciones con las Comunidades Europeas, en sustitución de Manuel Marín.

Pedro Solbes Mira nació en Alicante en 1942. Es licenciado en Derecho y doctor en Ciencias Políticas por la Universidad Complutense de Madrid, también es licenciado de Economía Europea por la Universidad de Bruselas.

Congreso

Los socialistas no quieren un debate sobre la CEE

Madrid.—El Pleno del Congreso rechazó ayer, con el voto en contra de los socialistas, una moción del Grupo Popular que, merced a una enmienda de Minoría Catalana, proponía la celebración de un debate sobre la integración en la CEE antes del 20 de diciembre.

La moción del Grupo Popular, consecuencia de una anterior interpretación sobre el mismo tema, fue rechazada aunque contó con los votos favorables de Minoría Catalana y el Grupo Centrista.

Miguel Herrero defendió ante el Pleno del Congreso la moción en la que se proponía que la ponencia de seguimiento para la adhesión de España a la CEE continuará sus funciones, constituyéndose en ponencia de seguimiento de la integración en las Comunidades Europeas.

Frente a esta propuesta, los socialistas ofrecieron, a través de su diputado Luis Planas, una enmienda que decía que «el Congreso de los Diputados acuerda la creación en el seno de la Comisión de Asuntos Exteriores una ponencia encargada del seguimiento de las cuestiones relativas a la integración de España en las Comunidades Europeas».

Después de que Miguel Herrero anunciase la no aceptación de la enmienda socialista, el Pleno de la Cámara Baja rechazó, con los votos de la mayoría socialista, la totalidad de la moción conservadora.

El portavoz del Grupo Popular, Miguel Herrero, afirmó que no aceptaban la enmienda socialista a su moción ya que reducía considerablemente las competencias que en ella se otorgaban a la ponencia de seguimiento de la adhesión a la CEE.

El socialista Luis Planas dijo, por su parte, que la moción plantea una cuestión fútil, es escasamente constitucional e ignora que la comisión de seguimiento para la adhesión de España a la CEE terminó sus funciones en el mes de junio.

La enmienda de Minoría Catalana, aceptada por el grupo proponente pero rechazada por el Pleno junto con el resto de la moción, establecía que el resultado de los trabajos de la ponencia de seguimiento serían la base «para la realización de un debate en el Pleno del Congreso antes del 20 de diciembre de 1985».

La mayoría de los refugiados vascos rechazan la «reinserción»

Madrid.—La mayoría de los refugiados vascos que viven en Francia rechazan las medidas de «reinserción» propiciadas por el Ministerio de Interior, según anunció ayer en una conferencia de prensa celebrada en Bayona (Francia) el exdirigente de ETA Militar, José Manuel Pagoaga Gallastegui, «Peixoto», que aseguró hablar en nombre de 800 exiliados.

Para José Manuel Pagoaga, la vía de negociar uno a uno su vuelta a Euskadi no es aceptable y propuso como solución que el Gobierno adopte los cinco puntos de la alternativa KAS, uno de los cuales hace referencia a la amnistía.

De forma paralela a esta declaración, ayer aparecieron en varias localidades guipuzcoanas pintadas contra María Dolores González Cataráin, «Yoyes», ex dirigente de ETA Militar que hace más de un mes volvió desde Méjico, acogido a las medidas de reinserción social. Las pintadas, firmadas por KAS, la acusan de «chivata y traidora».

EN POCAS LINEAS

El campo de las comunidades autónomas de la cornisa cantábrica se encuentra al borde de la situación «catastrófica» por culpa de la sequía, según los distintos representantes sectoriales consultados por Efe. Una representación de los ganaderos vascos, junto con dirigentes agrarios de Galicia, Asturias y Cantabria, se reunirán en los próximos días en Oviedo para analizar la deteriorada situación del sector y pedir al Gobierno la declaración de zona catastrófica.

El parlamentario vasco y exdirigente de Alianza Popular de Vizcaya, Florencio Aróstegui, podría ser sancionado por el comité de disciplina de su partido, debido a sus recientes críticas al funcionamiento de AP en esta provincia.

bolsa de madrid

INFORMACION FACILITADA POR



BANCOS

Bilbao	385
Bankinter	255
Central	323
Esp. Crédito	370
Exterior	205
Hispano	162
Popular	400
Santander	367
Vizcaya	525

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	211
Fibansa	287
G. Inversiones	143
Patrisa	422
Popularinsa	385

ELECTRICAS

Española	83,75
Fecsa	67
Iberduero	101
Sevillana	78,50
U. E. Feñosa	74

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	45
Citroen Hisp	—
Duro Feiguera	471

Fasa Renault	65
Motor Ibérica	62,50
Ponferrada	75
Tubacex	61

QJIMICAS

Cross	48
Papelera Esp.	45,25
Petróleos	147,25
Petromed	565
Resinera	—
Sniace	58,50

INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	149
Urba Metro	490
Urbis	62,50
Vallehermoso	61

ALIMENTACION

Ebro	768
El Aguila	227
Koipe	252
Tabacalera	264

VARIAS

Catalana Gas	132
Telefónica	128,75

Cambios en la numeración telefónica de la zona de París. a partir del 25 de Octubre.

La Administración francesa ha iniciado un nuevo plan de numeración telefónica que modifica los actuales números de los abonados de la zona de París (París Ciudad y siete Departamentos vecinos).

A partir de mañana, 25 de Octubre, a las 11 de la noche, todos los teléfonos de dicha zona tendrán una cifra más.

DEPARTAMENTO	NUMERO INTERNACIONAL DEL ABONADO	
	ANTERIOR	NUEVO
París Ciudad		
Hauts-de-Seine		
Seine-Saint-Denis	33 1 + (7 cifras)	33 1 4 + (7 cifras)
Val-de-Marne		
Val d'Oise	33 30 + (6 cifras)	33 1 30 + (6 cifras)
Yvelines	33 34 + (6 cifras)	33 1 34 + (6 cifras)
	33 39 + (6 cifras)	33 1 39 + (6 cifras)
Essonne	33 60 + (6 cifras)	33 1 60 + (6 cifras)
Seine-et-Marne	33 64 + (6 cifras)	33 1 64 + (6 cifras)
	33 69 + (6 cifras)	33 1 69 + (6 cifras)

LA NUMERACION DE LOS RESTANTES DEPARTAMENTOS DE FRANCIA NO VARIA.



CUARENTA AÑOS

DE NACIONES UNIDAS (III)

Por OSVALDO NATUCCI. Servicios Especiales Efe

En 1981 se presentó la tercera ocasión para que un representante iberoamericano ocupara la Secretaría General de la ONU. A finales de este año, el poderoso Consejo de Seguridad se volvía a reunir con el antecedente de diecisiete votos... el antecedente de diecisiete votaciones fracasadas. Tras cuatro horas de discusión se llegó al acuerdo: Javier Pérez de Cuéllar era el candidato propuesto a la Asamblea General. En ocasiones anteriores, los votos y el veto impidieron que el argentino Carlos Ortiz de Rosas y el mejicano Carlos Echavarría accedieran al cargo más importante de la ONU.

EL PRIMER FUNCIONARIO DE LA ONU ES LATINO

Pérez de Cuéllar definió el estilo con que iba a ejercer su mandato en las primeras declaraciones a la prensa: «No puedo dejar de prestar una atención preferente a todos los problemas del Tercer Mundo, ya que la prosperidad del mundo



Javier Pérez de Cuéllar, el actual secretario general de Naciones Unidas.—(Foto EFE)

tenido que hacer frente, las Naciones Unidas se han esforzado por proteger al débil, rehabilitar al desarraigado, dar esperanza al desposeído, y acudir en socorro de las víctimas de los desastres».

Pero ya lo había dicho Trygve Lie, el primero en ejercer la función de secretario general de la ONU: «Es el cargo más difícil del mundo». En realidad, hasta que no se modifique la Carta de las Naciones Unidas poco puede hacer un secretario general para mejorar el orden

internacional. Aunque sea el más alto funcionario de la ONU, su elección requiere el voto de todos los miembros permanentes del Consejo de Seguridad. El veto de cualquiera de ellos es suficiente para que la persona mayoritariamente elegida no llegue a desempeñarlo. Cuando hay unanimidad entre los cinco grandes, entonces el candidato es recomendado a la Asamblea General, en donde, a su vez, puede ser aceptado o rechazado. En la ONU hasta ahora hubo cinco secretarios

generales: tres europeos (noruego, sueco y austriaco), un birmano y un peruano.

SE CREA UN EJERCITO

Trygve Lie, nacido en Oslo, formaba parte del Gobierno al producirse la invasión alemana a Noruega. Como ministro de Asuntos Exteriores continuó en el Gobierno noruego exiliado en Londres. Luego presidió la delegación noruega en la Conferencia de San Francisco, cumpliendo un papel destacado en las negociaciones que permitieron redactar la Carta de las Naciones Unidas. En 1946 fue elegido secretario general de la ONU, y cinco años más tarde, al terminar el primer mandato, volvió a ser reelegido. Pero al año siguiente renunció al cargo ante la creciente oposición de los soviéticos. Murió en 1968.

La Asamblea General de la ONU celebrada en 1956 ha sido considerada histórica: por primera vez un veto —exactamente dos— del Consejo de Seguridad no pudo paralizar la acción de las Naciones Unidas; a consecuencia de ello se creó un ejército capaz de imponer las decisiones de la ONU cuando esto se hiciera necesario, y posible. El resultado sorprendente en gran parte se había conseguido por la actividad de un hombre llamado Dag Hammarskjöld. Era el segundo secretario general de la ONU y había nacido en Suecia.

PREMIO NOBEL DE LA PAZ

Por entonces el Consejo de Seguridad estaba integrado por once miembros, y dos de ellos, Francia y el Reino Unido, acompañados por Israel, habían intervenido militarmente el Canal de Suez porque Egipto lo había nacionalizado. Reunido el máximo organismo, en plena conmoción mundial, Francia y el Reino Unido impusieron su veto contra la resolución de «alto el fuego», aceptada por los otros nueve miembros. La cuestión quedó bloqueada y las Naciones Unidas terminaban su misión. Sin embargo, para Hammarskjöld había una esperanza. Tomó el expeditivo procedimiento de presentar su dimisión, que inmediatamente fue rechazada por todos los miembros del Consejo de Seguridad, incluida Francia y el Reino Unido.

Respaldado por ese voto de confianza, y apoyado en la reprobación que mostraba la opinión pública frente a la invasión, pudo conseguir que Francia y el Reino Unido se autolimitaran en el uso del voto. Al terminar su mandato, fue reelegido. Mientras ejercía el cargo por segunda vez murió en un accidente de aviación cuando volaba sobre el Congo belga (actual Zaire), cumpliendo una delicada misión pacificadora. Nunca se supo si aquel accidente fue casual o provocado. En 1961, año de su muerte, se le concedió a título póstumo el premio Nobel de la Paz.

LA SOLEDAD DEL SECRETARIO

U Thant era birmano y budista practicante. Ocupó el cargo de secretario general durante dos mandatos consecutivos. No quería ser elegido, después del primer mandato, pero finalmente cedió ante las numerosas e insistentes peti-

nes. Sus mandatos se caracterizaron por reiterados llamamientos en favor de la paz. No era para menos: cuando ejercía el alto cargo se produjo la intervención estadounidense en Vietnam, y la soviética en Checoslovaquia. Entre los éxitos conse-

U Thant consiguió que el entonces Papa Pablo VI acudiera en 1965 a la Asamblea General

guidos por U Thant, el más distinguido tal vez haya sido la concurrencia de Pablo VI a la Asamblea General celebrada en 1965.

Solía decir que el secretario general de la ONU no puede ser neutral sino que ha de ser imparcial. Para él, la neutralidad suponía desentenderse de los problemas, en tanto que la imparcialidad implicaba abordarlos con el deseo de conseguir una solución justa. Murió en 1974. Su apellido, con la U por delante en Birmania denota un alto rango social, similar al de «sir» que usan los ingleses.

El cuarto secretario general, Kurt Waldheim, nació en Austria y creció en medio de la miseria y el desastre de un país derrotado y devastado por la I Guerra Mundial. Cuando estaba en la segunda enseñanza estalló la guerra civil. Tras esto soportó diez años de ocupación del territorio austriaco por parte de Alemania. Actualmente vive cerca de Viena.

¿Se siente solo?, le preguntaron cuando todavía ejercía el más alto cargo en la ONU. «Sí. Solo y vulnerable. Donde quiera que esté estoy completamente solo. No tengo ni consejeros ni un gabinete que me apoye. Me veo obligado,

Pérez de Cuéllar es el primer hispanoparlante que accede al cargo

por pura necesidad, a confiar en mis propias intuiciones, juicios y convicciones. Al mismo tiempo, esto me hace también vulnerable. Un presidente o un ministro tiene normalmente a toda una nación a sus espaldas, de manera que, si lo desea, puede ir contra corriente. Pero yo no tengo nada que me apoye, excepto la Carta de las Naciones Unidas y mis propios principios, que no siempre son prácticos».

Estuvo diez años al frente de la ONU y retiró su candidatura para un tercer mandato a causa del sistemático veto de un miembro del Consejo de Seguridad. Los chinos creían que había llegado el momento de que la Secretaría General de la ONU fuera ocupada por un representante del Tercer Mundo.

Secretario general de la ONU, el trabajo más difícil del mundo

subdesarrollado determinará la prosperidad del resto del orbe». Recientemente, el actual secretario general ha reiterado su pensamiento: «A pesar de todas las limitaciones y dificultades a las que han



El secretario general de la ONU, Trygve Lie sujeta la bandera oficial de este organismo internacional. La imagen fue tomada en 1950. A su lado está el presidente —entonces— del Consejo de Seguridad Arne Sunde (derecha) y el delegado USA Warren Austin.—(Foto EFE)

V.A. GUILLAMON
y O. NATUCCI, Ing.

MICROMUNDO

EL MUNDO DE LA MICROINFORMATICA

© AGENCIA EFE

Guía de soportes lógicos (II)

Nombre: Dycal.**Aplicación:** Cálculo de estructuras.

Características: Apropiado para pórticos en el espacio, pórticos planos, celosías en el espacio, celosías planas, emparrillados. Los cálculos sirven para todo tipo de material. Admite cualquier geometría, libertades en los apoyos y libertades en los extremos de las barras. Las hipótesis de carga también son variadas: cargas en nudos, cargas concentradas en barras, cargas uniforme a lo largo de una barra o en parte de ella, carga distribuida linealmente a lo largo de una barra o en parte de ella, desplazamiento de los apoyos, distorsiones en barras, dilatación térmica, combinación de hipótesis.

Resultados de cálculo: Desplazamiento de los nudos libres. Desplazamiento de los apoyos con libertades. Reacciones en los apoyos. Fuerzas y momentos en los extremos de las barras. Resumen de barras/hipótesis. Ley de esfuerzos, o sea, fuerzas y momentos en distintas secciones de las barras. Se puede elegir entre: subdividir todas las barras en el mismo intervalo, hacer excepciones en determinadas barras en cuanto al intervalo de subdivisión.

Medición y presupuesto: Determina el volumen y peso de la estructura así como el importe implicado. Clasifica la estructura por

tipo de perfil, longitud y número de unidades.

Entrada de datos por la pantalla: sencilla y dirigida sin necesidad de conocimientos previos de informática.

Corrección de errores y modificaciones: Permite corregir los errores detectados por el programa, o modificar las características de las barras. Todo ello de una forma sencilla e inmediata para volver a procesar de nuevo la estructura.

Posibilidades de archivo: Se puede archivar la estructura para realizar un proceso posterior.

Sistema operativo: PC/DOS**Lenguaje:** Fortran**Precio:** 290.000 pesetas.**Soporte físico:** PC, IBM de 128 K y disco duro.**Proveedor:** Club Informático S.A. Orense 69, Madrid. Tlfono: 270 23 81, 270 29 81.**Nombre:** Generador de nóminas.**Aplicación:** Mecanización de nóminas.

Características: El usuario puede definir la estructura de sus ficheros de base: hasta 99 ficheros, hasta 1.290 bits por registro, hasta 99 campos por registro y longitud de campos hasta 60 bits. Soporta la actuación y visualización interactiva de todos los ficheros. Proporciona las teclas de función habituales, es decir, mo-

vimiento de cursores, página siguiente y anterior, etc. Mantiene un sistema de referencias cruzadas que garantiza la consistencia de los ficheros. También garantiza la correcta actualización de los ficheros aún en el caso de fallos de corriente eléctrica o del dispositivo de almacenamiento. Incluye procesos de salvamento de todos los ficheros construidos y recarga de los mismos.

Asignación de valores: Permite subdividir al conjunto de individuos en grupos jerarquizados. La asignación de valores se podrán hacer conjuntamente por grupos e individuos.

Fichero de estructuras: Se trata de un fichero director de todo el proceso de nómina, ordenado por conceptos de nómina y contenido para cada uno de ellos los parámetros de cálculo. De modo que el usuario podrá definir sus fórmulas de cálculo para cada concepto. Se incluye una rutina para el cálculo de la nómina convenida. Es posible definir los controles de validación del importe de un concepto, tanto en la fase de entrada como en la fase de cálculo.

Impresos: El sistema obtiene los siguientes impresos: Recibo, transferencias, estadísticas mensuales y anuales. todos los impresos son parametrables en su contenido y los de estadística, además, en formato, clasificación y totalización. El sistema incluso obtiene registros preformateados por el usuario para impresos especiales, no contenidos en la aplicación.

Precio: 150.000 pesetas.**Soporte lógico:** PC IBM y compatibles.**Proveedor:** Club Informático S.A. Orense 69. Madrid. Telf. 270 23 81 y 270 29 81.

(Continuará)

Importadores por libre

Tal como está el mercado y la —llamemos— pereza de los denominados importadores oficiales para acomodarse con rapidez y diligencia a los nuevos precios —normalmente a la baja— de una serie de productos, a nadie puede sorprender que aparezcan importadores espontáneos que atraídos por la miel de un negocio seguro y rentable, hagan lo que no quieren hacer quienes estarían obligados a ello. Lo que no pueden pretender los distribuidores oficiales de una marca es subirse a la parra y abusar del presunto comprador, porque se considera libre de competencia. Un claro ejemplo de este fenómeno lo está constituyendo actualmente el distribuidor de Amstrad. La unidad de disco se vende en Gran Bretaña a 200 libras esterlinas (unas 42.000 pesetas), y aquí han salido los primeros ejemplares al precio de 75.000 pesetas, o sea, casi el doble. ¿A quién puede sorprender que un día de estos aparezca un importador más dinámico y ajustado que ofrezca esos equipos a precios más acordes con su coste real?

Micronoticias y novedades

AMSTRAD, NUEVO ORDENADOR DE OFICINA

La firma inglesa Amstrad —que fabrica en Corea del Sur—, acaba de anunciar el lanzamiento dentro de un mes de un nuevo ordenador más potente que los dos modelos que comercializa actualmente. Se trata del PCW 8,256, pensado para ciertos trabajos como tratamiento de textos y otros usos de oficina. El precio de venta en el mercado inglés será de 400 libras (92.000 pesetas), es decir, una ganga en comparación con los PCS al uso, que no salen por menos de medio millón de pesetas. Ahora faltará ver qué hace este nuevo personal, por lo pronto incompatible con IBM, si las primeras noticias que han llegado a nuestras manos no han dejado en el tintero un dato tan importante.

CRECEN LAS VENTAS DE PCS EN INGLATERRA

Mientras las ventas de ordenadores domésticos atraviesan un periodo de estancamiento, la de ordenadores personales ha crecido en Inglaterra un 40 por ciento en 1984 respecto al año anterior, según el análisis efectuado por la sociedad IDC Europea, dedicada a estudios del sector informático.

El volumen de estas ventas en el

mercado inglés ascendió, el año pasado, a 820 millones de libras (188.000 millones de pesetas), invirtiéndose en publicidad 40 millones de libras (9.200 millones de pesetas), es decir, no llega al 5 por ciento del valor de las ventas. En cuanto al método de ventas, el 80 por ciento de las mismas se efectúan mediante visitas domiciliarias, y el resto a través de comercios dedicados, preferentemente, a la venta de máquinas de oficina y ordenadores personales. En España el sistema de venta domiciliaria o dirigida a profesionales concretos está prácticamente en mantillas.

ESCUELA LATINOAMERICANA DE INFORMATICA

Los ministros de Educación, Ciencia y Tecnología del continente iberoamericano, han decidido, en una reunión celebrada hace muy pocos días, crear una Escuela Latinoamericana de Informática, que se establecerá en Buenos Aires.

La escuela tendrá como finalidad promover el intercambio de experiencias y desarrollo en el campo de la informática, aplicación de sistemas a las diferentes actividades productivas y formación de profesionales del ramo.

Lo básico del BASIC (VI)

MANEJO DE PROGRAMAS

En modo inmediato, un programa se ejecuta tan pronto como se pulsa la tecla RETURN (ENTER, INTRO, etc.), pero en todo programa es preciso darle a la tecla RUN, en aquellos ordenadores que la poseen, o su equivalente, que vendrá explicado en el manual correspondiente. En otros casos se teclea las letras R-U-N y se pulsa seguidamente RETURN. Todo ello son detalles de manual de cada aparato, que en todo caso hay que leer siempre con atención.

RUN, significa en inglés **rodar, correr, lanzar**, etc., o más exactamente «hacer correr o rodar», en el aparato. En castellano es más adecuado hablar de **ejecución** de un programa, término, por lo demás, plenamente aceptado en la jerga informática. Por lo tanto, ejecutar o activar un programa, es simplemente, ponerlo a trabajar.

Órdenes o comandos son mandatos directos que se dan al ordenador y que se ejecutan en modo directo. Al igual que las sentencias, siempre será preciso pulsar la tecla RETURN al finalizar de escribir la orden. La función de la tecla RETURN consiste en transmitir al ordenador lo que hemos escrito en el teclado y estamos viendo en la pantalla. Es decir, que lo que se escribe en el teclado, aunque sea un párrafo kilométrico, no pasa a las «tripas» del ordenador hasta que le damos al RETURN. Esto es siempre así, cualquiera que sea la modalidad en la que trabajamos y el tipo de programas que usemos.

BORRADO DE PROGRAMAS

Los programas se almacenan en la memoria y por consiguiente ocupan un espacio en ésta, tanto mayor cuanto más extensos sean. En consecuencia, para no saturar la memoria, es conveniente borrar el programa almacenado en ella —y que se supone que ya no vamos a usar—, cuando vayamos a operar con otro.

La orden que realiza esta misión es NEW. Si se olvida de dar esta orden o pulsar la tecla RETURN, lo más probable es que el programa nuevo se mezcle con el antiguo y organice un verdadero pastel difícil de digerir. Los programas escritos o grabados en cintas o discos, normalmente borran de manera automática todo lo que encuentran en memoria cuando se introducen en el aparato.

Hay ordenadores que llevan incorporada la orden SCRATCH, equivalente a NEW.

DETENCION DE UN PROGRAMA

La ejecución de un programa puede detenerse mediante la orden STOP o BREAK. El Apple II no tiene ninguna de estas teclas, que son sustituidas por las de CTRL-C.

Al interrumpir un programa aparece en la pantalla la expresión BRACK IN... (el número de la línea donde se haya cortado).

Para continuar la ejecución del mismo programa se utiliza la orden CONT, bien pulsando la tecla correspondiente si la lleva incorporada el aparato, o escribiendo C-O-N-T y RETURN.

FIN DE UN PROGRAMA

Con la sentencia END damos por concluido cualquier programa. Hay versiones del BASIC que prescinden de esta orden y simplemente el programa concluye cuando deja de escribirse.

La ATT en España

La noticia fue ampliamente aireada desde los medios oficiales. El Gobierno nortamericano autorizaba la concesión de la licencia de exportación de tecnología a la American Telephone and Telegraph, lo que le permite a la ATT instalar una fábrica de chips (microprocesadores) que tenía solicitada a las autoridades españolas en las inmediaciones de Madrid. Esta fábrica, que surtirá al mercado europeo, significará una inversión de 200 millones de dólares (algo más de treinta y dos mil millones de pesetas, la inversión extranjera más cuantiosa desde la instalación de la General Motors en Zaragoza) y la creación directa de 700 puestos de trabajo de alta cualificación, más los inducidos a que ello dé lugar.

En este sentido, no descubrimos apenas nada nuevo, porque ya se encargó la televisión y otros medios más o menos oficiales, de reiterarlo en sus servicios informativos. En realidad, se trataba de una buena noticia, que merecía la pena difundir, con lo cual se desmiente la creencia, ampliamente compartida, de que los medios de información sólo publicaban malas noticias. Pues ya ven, a veces, las buenas, como en el caso que comentamos, también merecen atención preferente de los instrumentos de comunicación.

Lo que en cambio no se dijo, es que el Gobierno español ha tenido que ofrecer a Washington garantías suficientes de que la tecnología americana no será transferida ni pasará por ningún conducto a los países del Este.

España se había negado a suscribir los acuerdos del COCOM (Comité de Control de Exportaciones), por aquello de mantener a toda costa la sacrosanta soberanía nacional, pero en reciprocidad, los Estados Unidos, dueños de su tecnología del mismo modo que nosotros somos dueños de nuestro retraso, dijeron que en lo suyo mandaban ellos y que, por consiguiente, vendían, exportaban o transferían a quien querían. Así que el Gobierno español no ha tenido más remedio que pasar por el aro y asegurar debidamente que las restricciones impuestas por el cedente serán respetadas en toda su integridad. Para ello, el Ministerio de Industria y Energía publicó una orden ministerial el 5 de junio último que prevé la aplicación de sistemas y procedimientos similares a los del COCOM, lo que equivale, en la práctica, a someterse a las condiciones impuestas por este Comité, aunque no se suscriban los acuerdos. Y es que, como ya dijo Enrique IV de Francia, «París bien vale una misa».

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Santos segovianos



I

Frutos, Valentin y Engracia,
tres hermanos segovianos,
nobles, ricos, poderosos,
toda su hacienda dejaron,
por seguir a Jesucristo
y a los pobres lo entregaron.
Del Duratón al desierto
luego se retiraron,
a la oración, al ayuno
y al trabajo dedicados.
En la invasión agarena
Frutos libró a sus paisanos,
abriendo una sima en la roca,
rayándola con su cayado.
Después Valentin y Engracia
su sangre y vida entregaron
en defensa de su fe,
para ejemplo de cristianos.
Desde el cielo nos envían,
si con fe los invocamos,
gracia de Dios para el alma
y lluvia para los campos.

II

Es San Alonso Rodríguez
otro Santo segoviano,
muy devoto de la Virgen
en el rezo del Rosario.
Fue Jesuita-Portero
del gran Colegio-Internado
de Montesión en Palma
de Mallorca. Entregado
al servicio de los niños,
jóvenes, profesorado.
«SEÑOR, YA VOY», respondía,
siempre que era llamado,
viendo en todos a Dios-Padre
y amándolos como hermanos.
Obediente hasta el extremo
y con todos delicado.
Por su doctrina y consejo
fue de todos muy estimado.
Sus restos sagrados yacen,
honrosamente enterrados,
en la Iglesia del Colegio,
siendo allí muy venerado
por todos los mallorquines
que le tienen por su Santo.
Puesto que nació en Segovia,
debemos los segovianos
tenerle más devoción
y honrarle cual nuestro SANTO.

III

La Virgen de la Fuencisla,
Patrona de la ciudad,
nos ha protegido siempre
en toda necesidad.
Como a Madre bondadosa
la debemos siempre amar
y mostrarle agradecidos
nuestra devoción filial.

Julián Alonso Moreno

Una puerta abierta

EN EL ENCUENTRO CON LA MADUREZ

«Para llegar a la cima antes hay que pasar necesariamente por la sima». Frase simbólica que surge antes que todos los mitos y que prosigue tras todas las leyendas. Frase, que, con otras palabras, ha sido enunciada muchas veces, con idéntico significado esotérico.

Para merecer algo, es decir, para ser digno de algo (de importancia suma), el que anhela y busca (ese algo), antes tiene que ser probado (para ver si realmente es digno merecedor de ello). He aquí la explicación resumida del primer punto.

Por si alguno de vosotros aún no hubiese caído en la cuenta, sirva aquí de aclaración que lo que estoy exponiendo está incluido /está comprendido dentro de lo espiritual, y, por tanto, no me estoy refiriendo a nada relacionado con la materia o material, sino todo lo contrario: Estoy hablando de lo concerniente a la realización del hombre, del hombre espiritualista peregrino y buscador. De ahí la frase en la cual resaltan las palabras «cima» y «sima», por la que me sentía en la obligación de comenzar lo que ora estoy desarrollando.

«Sima» tiene en este comentario el significado de «abismo», sinónimo de «caverna» y también sinónimo de «infierno». Y que a nadie se le ocurra ahora consultar los significados literales o literarios en el diccionario de lo que en breve estamos tratando, ya que en el terreno en que nos estamos moviendo no suele confrontar aquéllos con éstos. Aclarado ya este pormenor, podemos intuir aquí el valor real de la palabra «cima» sinónimo de «cielo».

Y todo peregrino que anhela y busca... antes es probado. Rito que siempre se cumple por exigido. Pues, imagináros, si se dieran las llaves del conocimiento a aquel que no sabe guardar silencio (voto requerido), ¿qué pasaría...? Mas, el que algo sabe, sólo tiene una forma de poder «contarlo», sin romper las reglas ni quebrantar las normas, a la manera o modo de hacer u obrar de los grandes sabios y filósofos herméticos. De ahí la creación del lenguaje cerrado, accesible a los que han sido probados y les ha sido dada la bendición mística del caballero blanco, el argot de los maestros.

Admiro el comportamiento del maestro Dante Alighieri cuando tuvo que enfrentarse con la madurez, poniendo cara al mismo tiempo a la terrible soledad, que le acechaba, muerta su novia: Beatriz, y que daría como resultado la cración de su obra cerrada: «La Divina Comedia», fruto maduro de un Dante que se había superado a sí mismo, digna y sabia dádiva para la posteridad.

«La Divina Comedia» es una obra de pensamiento esotérica; una obra para meditar y reflexionar en el sentido de descubrir ese algo que se encuentra en cada expresión, en cada frase, en cada párrafo; una gran obra que invita a la **reflexión íntima**, que todo hombre o mujer debería hacer en algún momento del comienzo de su madurez, ya que **ella** es la «mecánica» personal que puede hacer frente a la «dinámica» cargada de situaciones problemáticas o conflictivas que envuelve al ser humano.

La madurez es una bella parte —llená de capítulos— del libro abierto y cerrado: el hombre. Etapa muy importante de la existencia de cada uno, y, que bien aprovechada, es de la que se obtienen mejores resultados. Por algo, alguien dijo una vez: «la experiencia es la madre de la ciencia», refiriéndose a que el transcurso de los años va dando la visión que en la primera juventud no se tiene. Mas, no el más anciano necesariamente tiene que ser el más sabio, aunque sí es cierto que la edad ayuda a alcanzar la plenitud o sabiduría, caso de que ésta llegue a alumbrar dentro del individuo que anhela y busca su realización interior o, mejor, **interna**, palabra que viene a significar lo mismo, pero que nos es obligado citar a la hora de mencionar el proceso.

Por tanto, invito a jóvenes y a maduros a la **reflexión íntima: la reflexión interna, que siempre a todos ayudará en el comportamiento y en la realización de la vida.**

Juan-Luis Nieto del Alba

Segovia, maravilla

Segovia, tierra de pan llevar,
en las tardes de junio
se despierta tu cantar.

Segovia, dulce semilla,
por las tardes del estío
se adivina tu pupila.

Segovia, permanente,
dolida como una fuente.

Segovia, maravilla,
te pronuncia toda Castilla.

Segovia, trascendente,
en mañanas trasparentes.

Segovia, alma viva,
te pronuncian rosas y lirás.

Segovia, quien hiciera para tí
un bello verso
y dormir en tí
el universo.

José Córdoba Trujillano

Retazos de Segovia

Una calle

Al atardecer, me gusta pasear
por una calle cualquiera de Segovia.

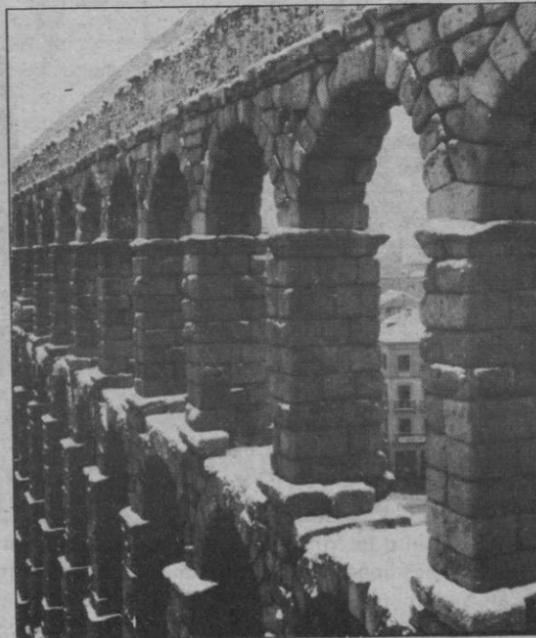
Recios muros y bellos patios la cercan.
Algún arco cruza siempre su angostura.

Atisban mis pasos unos ojos negros,
tras las celosías de un viejo palacio.

Y, en el empedrado, resuenan los ecos
del, andar lejano de otro caminante.

Angel Esteban Calle

Al acueducto de Segovia



Altivo, como dios de piedra arcada
que de la tierra surge y sed limita,
transfiere el recorrido en la infinita
cadencia de la luz y de la nada.

Fuente, que desde Rómulo enraizada
savia de Augusto ofrece y delimita
fuerza de luengos siglos, nos habita,
el arte en la razón, alma extasiada.

Vena de la Fuenfria, inquieto manto,
cinturón del Eresma y del Clamores,
árbitros de la luna y de la hiedra,

que en los espejos limpios de su encanto
te reflejas, amor preso en amores,
soberano acueducto, dios de piedra.

Nicolás del Hierro
(Foto: José M^a Heredero)

MUSICAL

Rocío Dúrcal

Lleva 25 años cantando y tiene las mismas ilusiones que cuando empezó

«No he pensado en retirarme. No sabría qué hacer en casa sin trabajar en lo que siempre me ha gustado»

Rocío Dúrcal lleva ya más de 25 años en los escenarios. Se ha convertido en una de las más cotizadas cantantes del panorama musical y por ahora no encuentra un respiro en su apretada agenda.

«La verdad es que he tenido malas épocas —nos confiesa Rocío—. Tropezones, más bien, pero ahora las cosas me ruedan de maravilla. De todos modos, creo que de todas las situaciones de la vida se puede aprender algo».

Confiesa tener todavía una gran ilusión y considera que aún le quedan muchos años en la profesión.

«LO IMPORTANTE ES ESTAR SIEMPRE AL PIE DEL CAÑÓN»

Muchos críticos consideran que Rocío Dúrcal está en una época muy interesante de su carrera. Se habla mucho de la madurez de Rocío Dúrcal. Ella también lo ve así: «Ahora estoy en un periodo de madurez —nos confiesa—. Es muy bonito porque has acumulado tantas experiencias que das más valor a la vida. Te importa todo mucho más».

—¿Cuál es el secreto de Rocío Dúrcal para trabajar tanto?

—Lo importante es estar siempre al pie del cañón. Cons-

tancia en el trabajo e ilusión: no hay secretos.

—¿Cómo estás de ilusiones?

—Tengo muchas ilusiones; sin ellas, el trabajo no tiene sentido.

«SIEMPRE SALGO AL ESCENARIO CON EL PIE DERECHO»

Como todos los personajes del mundo del espectáculo, Rocío tiene una manía que le acompaña por todos los lugares que pisa. «Sí, —nos confiesa— tengo una manía que es que siempre salgo a los escenarios con el pie derecho. He intentado cambiar esto muchas veces, pero no puedo hacerlo».

—¿Ha abandonado definitivamente el cine y el teatro?

—No, definitivamente, no. Lo que pasa es que ya estoy encasillada en esto de la canción y no se me requiere más que para cantar. Siento mucha nostalgia del cine y del teatro, pero tengo que aprovechar esta racha; por ahora, lo mío es cantar aunque aceptaría un buen papel en el cine.

«A MEDIDA QUE EL TIEMPO PASA, EL MIEDO AUMENTA»

—¿Es difícil compaginar la canción con el cuidado de tu familia?

—Es muy difícil, pero te aca-



bas acostumbrando. Yo te puedo decir que cuatro o cinco horas antes de salir al escenario se me pone un nervio especial en la boca del estómago, algo muy raro. Yo creo que a medida que el tiempo pasa, el miedo aumenta. Por eso cada vez es más difícil y duro seguir trabajando y dedicarte a tu familia.

—¿Has pensado en retirarte?

—No, todavía no. No sabría qué hacer en casa sin trabajar

en lo que siempre me ha gustado. Llevo trabajando desde los quince años y no se me ha pasado por la cabeza el retirarme.

«QUIERO QUE MIS HIJOS ESTUDIEN»

Rocío tiene claras las metas de su vida. Ahora una de las cosas más importantes que tiene son sus dos hijos a los que siempre tiene en mente.

—¿Te gustaría que tus hijos se dedicaran a la canción?

—Por ahora, quiero que mis hijos estudien y que aprendan cosas que yo no pude aprender. Si ellos deciden dedicarse a la canción tampoco me desagradaría porque tengo que reconocer que esta profesión a mí me lo ha dado todo.

—¿Seguirás trabajando con tanta intensidad?

—De aquí en adelante me he propuesto no obsesionarme trabajando aunque también es cierto que no puedo dejarlo todo ni quiero.

CARLOS QUIROGA
Europa Press

Pimpinela y Dyango, juntos en un nuevo disco



Pimpinela, el dúo formado por los hermanos Joaquín y Lucía Galán, se ha convertido en la pareja-revelación de la canción en toda Latinoamérica y de forma especial en España. Su presentación en nuestro país con el álbum «Pimpinela» (que contenía su «Olvidame y pega la vuelta»), vendedor de 300.000 copias, significó el comienzo de una carrera triunfal que ha tenido continuidad con nuevos éxitos.

Ahora Pimpinela han vuelto desde su Argentina natal para llevar a cabo numerosos e importantes proyectos: la grabación de un nuevo álbum cuyo título será «Lucía y Joaquín» es uno de ellos; el disco estará

producido por el famoso tándem Herrero-Armenteros y en el primer sencillo, «Canción para ese hombre», participa Dyango como invitado especial. Anteriormente, a lo largo del mes de agosto, Pimpinela tuvieron la gran ocasión de comprobar en vivo su enorme popularidad en España, actuando en diferentes ciudades con llenos absolutos; en uno de estos recitales, el celebrado en el Tivoli de Benalmádena, recibieron el premio a la mejor actuación de 1985. Y para culminar este verano pletórico en éxitos, Pimpinela recibieron dos nuevos premios en el Waldorf Astoria de Nueva York: al mejor show del 84 en el Madison Square Garden y al mejor artista internacional del año.

Actualmente Pimpinela triunfan con su último single «A esa», perteneciente al elepé «Convivencia».

Músculos para el pop español



«Muñeco de ficción», primer single y «maxi» del dúo Biceps, inició su andadura hacia el éxito como sintonía de la última edición de la Volta Ciclista a Catalunya que fue ampliamente cubierta por TVE.

Biceps está formado por Antonio García Cortés y José Luis Ortega Gómez, dos jóvenes madrileños crecidos en las nuevas tendencias artísticas y estéticas.

Antes de formar el grupo ambos tuvieron algunas experiencias en el campo musical, aunque no llegaron a cuajar. Sus preferencias musicales son muy

dispares: José Luis es seguidor de David Bowie y en general de los cantantes vanguardistas, mientras Antonio tiene sus raíces musicales en las grandes bandas sinfónicas como Génesis o Supertramp. Con estas coordenadas Biceps han creado un sonido «tecno» con voces y efectos sobresalientes, que aunque no escapa a ciertas influencias está dotado de gran personalidad.

«Muñeco de ficción» es el punto de partida para este dúo que a partir de ahora va a tener un importantísimo protagonismo en nuestra música pop.

BUENOS RESULTADOS

Everything but the girl, es un dúo inglés formado por Tracy Thornor y Ben Watt; comenzaron su carrera musical por separado en 1983. Ben publica un álbum bajo el título de «North marine Drive» y Tracy, por su parte, «A Distant Shore». Sería en la grabación de un álbum del también inglés «Style Council» cuando interpretan una canción juntos y aquí puede decirse que sería el origen de su asociación. «Love not money» es su nuevo trabajo donde se encuentran temas tan bellos como «Uply little dreams». De este álbum se ha extraído el tema, para single, «When all's well».

Coordina:

A. S.

ARTE Y LETRAS

Desde Australia

Centro de arte en Melbourne

El centro cultural más grande de Australia, el Victorians Arts Centre —en las orillas del río Yarra en Melbourne— está terminado. Cuando el trabajo esté totalmente acabado con los tres teatros, el coste será aproximadamente de 170 millones de dólares, incluyendo la Torre de Celosías que se eleva sobre el techo. Las primeras fases de la construcción fueron en Melbourne Concert Hall, oficialmente inaugurado en noviembre de 1982, con un coste de 55 millones de dólares, y la National Gallery of Victoria, abierta desde 1968, con un coste de 14,6 millones de dóla-

res. El edificio del nuevo teatro, en gran parte subterráneo, comprende tres teatros separados: el State Theatre con una capacidad de 2.000 asientos en tres niveles diferentes; el «Playhouse» con 850 butacas en dos niveles, la primera producción será Medea, representada por la compañía de teatro de Melbourne con la famosa actriz de Broadway, Zoe Caldwell, quien comenzó su carrera artística con este grupo teatral de Melbourne, en el papel principal. El «Studio» concebido como hogar del teatro experimental, tiene un auditorio múltiple con 400 butacas.

Desde Israel

Sinagoga restaurada

Este arco semicircular, decorado por un bajorrelieve de hojas de parra y racimos de uvas, conduce al visitante a una de las más antiguas sinagogas de Israel; corres-



ponde a finales del siglo II y principios del III. La Sinagoga de Bar'am, en las montañas de la Alta Galilea, fue reconstruida por el arqueólogo ya desaparecido profesor E. L. Sukenik. Mientras rearmaba las ruinas del edificio, el profesor Sukenik encontró muchas de las antiguas piedras en los muros de las casas de las aldeas árabes cercanas. Estos restos fueron adquiridos por el profesor para su proyecto de reconstrucción, y entre ellos figuran la cabeza esculpida de un león y fragmentos de una tabla zodiacal con representaciones de los meses hebreos.

Versiones en color de los clásicos del cine

La industria cinematográfica norteamericana está preparando las versiones coloreadas de algunos filmes en blanco y negro de los clásicos del cine. Estas versiones coloreadas tienen una doble vertiente, ya que irán destinadas a ediciones de videocassettes, así como a emisiones televisivas. Este trabajo ha dado sus primeros frutos al ponerse a la venta el primer paquete de clásicos «coloreados».

Los estudios de Hal Roach, el hombre que descubrió a Laurel y Hardy, han sido los primeros en ver totalmente coloreadas algunas de sus películas en blanco y negro. «Topper», «It's a wonderful life», «Way out west» y «Outlaw» han salido ya de los laboratorios electrónicos, listos para su comercialización.

RETRATOS LITERARIOS



FELIX LOPE DE VEGA CARPIO (Madrid, 1562-1635), estudió Gramática y Retórica con los jesuitas, frecuentando más tarde las Universidades de Alcalá y Salamanca. Espíritu dotado de extraordinaria vitalidad, desde su juventud fue el protagonista de numerosos escándalos amorosos, libertinos, con cuantas mujeres encontraba, casi todas relacionadas con el teatro.

Buscó, arrepentido, el matrimonio, casándose dos veces (con Isabel de Urbina y, a la muerte de ésta, con Juana Guardo).

Como escritor, es uno de los más prolíficos de la literatura española. Está considerado como el creador del teatro nacional. De su enorme relación de títulos recordamos, como ejemplo: «El mejor alcalde, el rey», «La estrella de Sevilla», «El caballero de Olmedo» y «Fuenteovejuna». De sus novelas, «La Dorotea» y «El peregrino en su patria».

Antes de Lope, el teatro español era rudimentario y tosco; con él, la escena toma la verdadera raíz popular porque supo elegir los temas que estaban más de acuerdo con la mentalidad de la sociedad de su tiempo.

ESCAPARATE

«EL DENARIO DEL SUEÑO»

La facilidad creadora y narradora de Marguerite Yourcenar se pone de nuevo de relieve en este episodio centrado en la Roma de Mussolini, con ocasión de un atentado. Variedad de personas desfilan por el relato, que tiene la siempre constante preocupación de la autora por la naturaleza humana. Traduce Emma Calatayud. (Edita Alfaguara. Col. Literatura).

«EL VIAJE ESPAÑOL»

Horacio Vázquez Rial (1947), hispano-argentino residente en Barcelona, escribe con un estilo muy peculiar, entrecortado, pero no carente de fuerza, por lo que su relato tiene una vida permanente. Es una reflexión sobre la etapa de la guerra civil hacia nuestros días, con un toque especial hacia el exilio. (Edita Alfaguara. Col. Nueva Ficción).

«LA COARTADA»
«LOS DOMINGOS, BACANAL»

Dos comedias salidas de la ingeniosa pluma de ese gran hombre de teatro (actor, director y escritor) que es Fernando Fernán Gómez. La primera, «LA COARTADA», fue estrenada en abril de este año, en el madrileño teatro Maravillas, y tiene su ambientación en la Italia del siglo XV, lleva un prólogo del crítico teatral Eduardo Haro Tecglen que hace un estudio en profundidad de la obra y su contexto. En cuanto a «LOS DOMINGOS, BACANAL», un juego de matrimonio, se estrenó en 1980. (Edita Espasa-Calpe. Col. Selecciones Austral).

«PROKOFIEV»

«Romeo y Julieta», «Pedro y el lobo», sinfonías, sonatas, conciertos... La vida y la obra de Sergei S. Prokofiev se contiene en este libro de André Lischké, con breves pero jugosos apuntes sobre sus obras más destacadas, paralelamente al relato de su existencia. Todo ello ilustrado con buen número de grabados y con unas tablas cronológicas que sitúan la vida del compositor en los momentos en que ocurrieron ciertos acontecimientos musicales, literarios y artísticos e históricos. La traducción es de María de la Paz Díaz González. (Edita Espasa-Calpe. Col. Clásicos de la Música).

«RETO EN EL COLEGIO»

Relato juvenil, con tres chicas de protagonistas, que imponen su gusto y su poder incluso por la fuerza. Narración de Aidan Chambers, que ha sido traducida por Alonso Carnicer. Lleva ilustraciones de Jesús Gabán. (Edita Noguer. Col. Cuatro Vientos).

«EL TRABAJO NEGRO Y LA ECONOMIA DE MAÑANA»

Alfred Sauvy, economista y sociólogo francés (1898), trata en este libro un tema muy sugerente y muy de actualidad, el de la llamada «economía sumergida», el trabajo negro. Y lo hace remontándose a su origen, que fija en la aparición de la primera ley laboral que se preparó. Su conocimiento del tema le permite contestar a numerosos interrogantes planteados sobre el mismo, en un deseo de clarificar ante el lector el contenido del trabajo negro. Traduce Silvia E. Tous (Edita Planeta. Col. La Sociedad Económica).

«LA CEGUERA VOLUNTARIA»

Un libro valiente, de indudable raíz histórica, salido de la pluma del periodista y escritor francés Christian Jelen, gran estudioso y profundo conocedor del tema: El origen del mito soviético, con claras denuncias a la «censura» de la izquierda occidental y una documentación muy variada y completa, denunciando sistemas, procedimientos y formas soviéticas. El libro lleva un prólogo de Jean-Francois Revel y ha sido traducido por Margarita Estapé (Publica Planeta. Col. La Sociedad Económica).

«ESPIAS DE FICCIÓN»

Un libro de contenido muy curioso, que será de gran atracción para muchos lectores: Se trata de una visión, una exposición de las actividades de los más singulares personajes creados por los escritores especialistas en temas de espionaje. Desde el protagonista de «El espía», de Fenimore Cooper (1821) hasta los más famosos espías del momento, que emplean métodos increíblemente sofisticados en su tarea, van desfilando por las páginas de este libro del leridense Salvador Vázquez de Parga, con un tratamiento documentado y a la vez irónico y ameno. Lleva el libro numerosas ilustraciones. (Publica Planeta. Col. Textos).

«LA PANDILLA CIENTIFICA»

Es una nueva colección de libros que persigue entretener a los jóvenes y transmitirles una serie de conocimientos, haciendo hincapié en especial en la afición a la experimentación, experimentos que, sin peligro alguno, pueden realizarse en cualquier lugar. Son libros realizados por un equipo de expertos bajo la dirección del profesor Cientifix, con ilustraciones muy expresivas de Jacques Goldstyn y en traducción de Angelines Torre. Fórmulas para pasar mucho tiempo entretenidos a la vez que se aprende. En la misma línea está «LOS VIAJES FANTASTICOS DE DON GLOBULO», con texto y fotomicrografías de Jacques Beaulieu y dibujos del mencionado ilustrador, y de la mano también de la misma traductora. Con Don Glóbulito se vive una auténtica aventura a través del cuerpo humano (Publica Alhambra).

P.M.C.

GALERIA DE ARTE



Un expresivo cuadro del pintor ruso Ilya Glazunov, que lleva el título de «La ciudad». Se trata de un óleo sobre tela que fue pintado en 1977

MOTOR

La Confederación Española de Talleres, preocupada por la nueva situación del seguro

Ante la entrada de España en la CEE

La Confederación Española de Talleres de Reparación de Automóviles y Afines, muestra su preocupación por la nueva situación del seguro en España tras la integración en la Comunidad Económica Europea, ante la elevación del precio de los seguros del automóvil prevista.

Esta elevación que según la patronal del Seguro habrá de hacerse escalonada, deberá reconocer definitivamente los costes de los servicios de los talleres legalizados, para no crear más confusión a los usuarios, que por otra parte deberían estar mejor informados de la importante reforma que entrará en vigor muy próximamente, y que consistirá en ampliar el seguro obligatorio a la cobertura de daños a terceros, con el consiguiente encarecimiento de las primas.

Por ello la libertad de precios de pólizas de las entidades aseguradoras, anula la justificación de éstas que acostumbran a valorar a la baja los costes reales de reparación, en base a unas supuestas pérdidas económicas en el ramo, lo que pudiera haber sido cierto anteriormente cuando se regía por precios autorizados o comunicados.

De seguirse produciendo esa anómala situación, esta Confederación deberá informar a todos sus clientes, usuarios del automóvil, de las anomalías que se produzcan en la actuación de las entidades aseguradoras.

Salvador Serviá campeón de España de rallyes

Con Lancia Rallye 037



Salvador Serviá y Jordi Sabater, pilotos del equipo RACC-Bendibérica, se han proclamado campeones de España de Rallyes 1985, pilotando un Lancia Rallye 037, tras la victoria absoluta en el Rally San Froilán, disputado en Lugo.

El excelente funcionamiento de todo el equipo y la excepcional fiabilidad clásica de Lancia, del 037, han permitido realizar una brillante temporada deportiva, sin un solo abandono.

La lucha por el título ha sido competida y emocionante, por la fuerte oposición que ha planteado

hasta el último momento Carlos Sainz, y su R-5 Turbo oficial.

Tampoco hay que olvidar la fuerte competencia que se ha encontrado en cada prueba puntuable, representada por los mejores pilotos nacionales y sus respectivos vehículos, así como los pilotos italianos que pilotando Lancia Rallye 037, han participado en los rallyes: Costa Brava, Race y Algarve.

**COORDINA:
AURELIO MARTIN**

El maletero habitáculo



Esta vez una modalidad que se puede adoptar en las populares rancheras. En la parte correspondiente al maletero va un asiento supletorio, con sus correspondientes cinturones de seguridad, para los niños. Tienen la ventaja de que al estar situado en el sentido contrario a la marcha en caso de choque frontal, será, con bastantes probabilidades la parte menos dañada. Sin embargo, obliga al conductor a tener un mayor cuidado para evitar los alcances. En cualquier caso, y al ir los niños en la parte más próxima al portón y luneta trasera, es conveniente que lleven cinturón de seguridad y si es posible, tipo arnés que es el más seguro.

Catalizadores que vendrán de la CEE

La próxima entrada de España en el Mercado Común, cuyas primeras y mínimas consecuencias comenzarán a notarse a partir del 1 de enero de 1986, obligará entre otras cosas, de hecho ya se ha dado algún caso subiendo el octanaje, a ofrecer una gasolina cada vez con menos plomo.

Y es que el plomo, que fue añadido a la gasolina en los años 20 para mejorar el comportamiento de los motores, es un importante contaminante de la atmósfera, sobre todo en las grandes ciudades donde se da un tráfico excesivo, resulta altamente peligroso para la salud de todos en general y para la de los niños en particular.

Por este motivo, los países pertenecientes a la Comunidad Económica Europea están llegando a acuerdos importantes, que pronto afectarán a España, para ir reduciendo progresivamente las cantidades de plomo hasta llegar a que desaparezca totalmente.

Estas medidas obligarán a buen seguro a utilizar catalizadores que sin necesidad de transformar el motor, reducen la emisión de residuos contaminantes de la gasolina.

Tales circunstancias obligará a plantearse unas medidas legales que no perjudiquen, o lo hagan en la menor medida posible, no a fabricantes ni usuarios para que todos salgamos beneficiados.

Uno de los problemas que plantearán los catalizadores es que en teoría aumentan el consumo de combustible en un 10%, lo que en buena lógica no hará ninguna gracia a los usuarios. Por otro lado, tiene una vida corta comparada con la del vehículo y cuestan caros, o costarán, sin contar con el precio del montaje.

Fiat lanzará el Croma a principios de diciembre



A principios del mes de diciembre Fiat lanzará el Croma. Es un nuevo modelo, insertado en el género medio superior, y una berlina de dos volúmenes y medio equipada de una puerta trasera, motor transversal, tracción delantera y suspensión independiente en las cuatro ruedas.

El Croma estará disponible con seis modelos diferentes: cuatro motores de gasolina (1.600 cm³, 2.000 cm³, 2.000 cm³, a inyección y 2.000 cm³ turbo) y dos motores diesel de 2.500 cm³, uno de ellos turbo.

CONVERSACIONES FORD-FIAT

Desde hace algún tiempo, las direcciones de Fiat Auto y Ford Europa han explorado las posibilidades y ventajas de distintas formas de cooperación o asociación en Europa.

En estas conversaciones se han analizado diversas formas de cooperación para el desarrollo conjunto de componentes.

La industria del automóvil está resultando cada vez más competitiva a nivel mundial. Las presiones económicas de tipo nacional e internacional, la continua expansión de la competencia japonesa y de otros fabricantes del Lejano Oriente y las fluctuaciones de cambio exigen buscar nuevas formas de hacer negocio o de establecer nuevas asociaciones.

La economía de escala, el aho-

rrero de costos de inversión, la selección y desarrollo de tecnología, continúan siendo tan importantes en Europa como en el resto del mundo, y el llegar a acuerdos de cooperación con competidores es una posibilidad digna de tenerse en cuenta.

La Dirección de Fiat S.P.A. y la de Ford Motor Company han llegado a la conclusión de que una integración de ambas sociedades en Europa no es viable y es el momento de dejar esto bien claro, especialmente en vista de que ambas compañías tienen que proceder a importantes planes de desarrollo.

Al margen de esta decisión, continúan las conversaciones entre ambas marcas para estudiar las posibilidades de desarrollar programas conjuntos.

LOS TOROS

Un interesante documento editado por «La Peña taurina abulense»

El pasado día 15, festividad de Santa Teresa, con ocasión de celebrarse en la vecina ciudad de Avila una corrida de toros, a la que concurrieron numerosos aficionados segovianos, «La Peña taurina abulense», tuvo el buen gusto de editar un programa de mano, auténtico documento literario y gráfico, del evento taurino que tuvo lugar en el refrescante coso taurino de la ciudad de la muralla.

Yo, tenía previsto desplazarme a Avila, para asistir al festejo, pero otro compromiso surgió esa misma mañana, me lo impidió. No obstante, un amigo y aficionado, ha tenido el detalle de prestarme el referido programa.

Tiene un contenido realmente sustancial. La presentación está lograda, con cubiertas a dos tintas, y ocho páginas con datos técnicos referidos a la corrida; espectáculos celebrados en esa plaza de toros, coincidentes con la festividad de Santa Teresa, con todo lujo de detalles; el cartel al completo del festejo del día a que hacemos referencia, con los nombres de autoridades, veterinarios, toreros, y un apunte exacto sobre los toros a lidiar. Después, en páginas sucesivas, historial de la ganadería, con un lugar reservado al aficionado para que éste anote el comportamiento y juego de cada una de las reses; las biografías de los tres toreros; relación de toreros más famosos y año de su alternativa; una breve carta abierta a la afición abulense por parte de la empresa, y que firman Emilio Ortuño «Jumillano» y Arsenio Alvarez; y finalmente, seis fotografías con sus respectivos pies haciendo referencia al número y nombre del encierro a lidiar.

Desde esta sección taurina, dedicada a la fiesta de toros, felicito cordial y entrañablemente a la «Peña taurina abulense».

Homenaje de la Peña Taurina «Luis Miguel Campano» a Rafael Campos de España

El pasado viernes, en la sede de la Peña taurina «Luis Miguel Campano» de Madrid, «La Ostrería», tuvo lugar la celebración de un acto emotivo, al cual estuvimos invitados. Rafael Campos de España fue motivo de un homenaje por parte de la Peña taurina, tras el cual, se procedió a la entrega de los premios correspondientes a la feria de San Isidro 1985. En nuestro próximo número, les informaremos con amplitud de ambos hechos.

Por cierto, Rafael Campos de España me envía una cordial

LA TEMPORADA TAURINA DE NUESTROS TOREROS

Comenzamos esta semana a recoger la estadística particular de cada uno de nuestros toreros. Lo hacemos con el ánimo predispuesto a reflejar lo más destacado de los artistas segovianos, con el deseo de que en 1986 superen lo realizado en 1985.

CESAR DE LA FUENTE

Fecha, 5 de mayo en Avila; festejo mixto. Cartel: Carlos Avila, F. Rivera, Vaquerito, R. Marín, I. Martín. Resultado: Vuelta.

Fecha, 16 de junio en Las Ventas. Festejo mixto. Cartel: C. Avila, Pedro Lara y Fernando Rivea. Resultado: Vuelta.

Fecha, 30 de junio en Jaca. Festejo mixto. Gitano de Venzuela. Resultado: Vuelta.

Fecha, 7 de julio en Arévalo. Festejo mixto. Cartel: Gitano de Portugal y Miguel Murillo. Resultado: Vuelta.

Fecha, 14 de julio en Guardo. Festejo mixto. Cartel: Jorge Castro, Sergio Glez. Resultado: Dos orejas y rabo.

Fecha, 25 de julio en San Adrián. Festejo mixto. Cartel: Rodrigo Marín, Pedro Villalta. Resultado: Dos orejas y rabo.

Fecha, 4 de agosto en Adrada. Festejo mixto. Cartel: Vaquerito, Fredy Villafuerte. Resultado: aplausos.

Fecha, 15 de agosto en Melgar. Festejo mixto. Cartel: Celso Ortega-Rodrigo Marín. Resultado: Tres orejas.

Fecha, 16 de agosto en Piedralaves. Unico actuante. Resultado: Una oreja.

Fecha, 17 de agosto en Mozoncillo. Festejo mixto. Cartel: Fabián Alonso. Resultado: Vuelta.

Fecha, 18 de agosto en Cantalejo. Rejoneo. Cartel: Curro Bedoya. Resultado: Una oreja y vuelta.

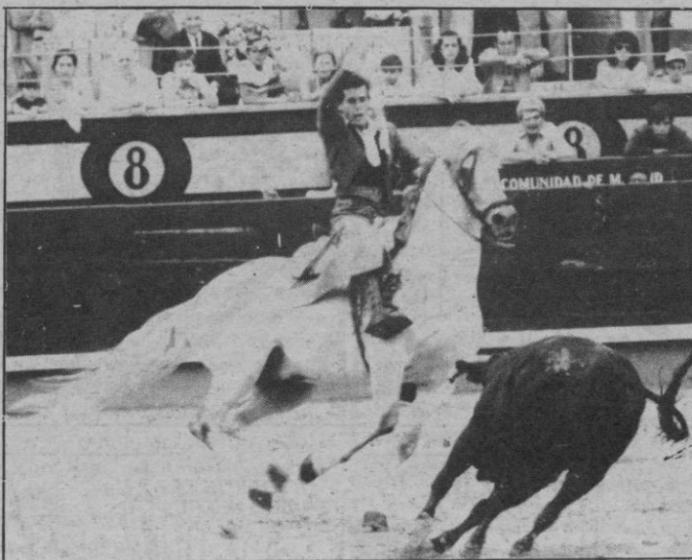
Fecha, 1 de septiembre en Villafraña del Cid. Rejoneo. Car-

tel: Deme Centenera, F. Sanmartín. Resultado: Dos orejas y salida a hombros.

Fecha, 7 de septiembre en Medina del Campo. Rejoneo. Cartel: «El Rubio», D. Centenera y C. Bedoya. Resultado: Una oreja y vuelta.

Fecha, 15 de septiembre en Saguesa. Festejo mixto. Cartel: Rodrigo Marín. Resultado: V. y Una oreja.

Fecha, 21 de septiembre en Fitero. Festejo mixto. Cartel: R. Marín y Sergio Glez. Resultado: Una oreja.



Fecha, 8 de septiembre en Piedrahita. Unico actuante. Resultado: Dos orejas.

Fecha, 14 de septiembre en Vill. del Campo. Rejoneo. Cartel: Ginés Cartagena. Resultado: V. y dos orejas.

Fecha, 28 de septiembre en Olmedo. Rejoneo. Cartel: Angel Peralta, R. Peralta y A. Pascual. Resultado: Dos orejas.

TOTAL: 18 festejos. 20 orejas y 2 rabos cortados.

Castas que han dado origen al toro de lidia actual

Por su innegable interés, y aunque de alguna manera tengamos nociones de ello, en ciertos casos incluso pleno conocimiento, es conveniente e ilustrativo volver a repasar un concepto tan importante como el tratado sobre el toro de lidia. Con ocasión de su estancia en Segovia, para participar como conferenciante en el ciclo taurino cultural de la Peña taurina «El Espontáneo», José de la Cal tuvo el detalle, que yo agradezco, de donarme el tema que sirvió de base a su disertación. Iré desgranando su contenido en lo fundamental, semana a semana.

Las castas que dieron origen al actual toro de lidia, han sido cinco: Jijona, Cabrera, Vázquez, Vistahermosa y la Navarra, aunque esta última queda excluida de las fundacionales, ignorando el porqué, y lo mismo puede decirse de la ganadería de Raso de Portillo, que dada su antigüedad, rompía plaza en todas las fiestas reales.

CASTA JIJONA

Esta casta fue muy famosa hasta mediados del siglo pasado en que comenzó a declinar y perder el favor del público al hacer su aparición nuevas ganaderías formadas con otras castas que acapararon la atención

de los aficionados, dándole preferencia a ésta en que sus propietarios empezaron a cruzar con reses de casta diferente, hasta llegar a la actualidad en que está virtualmente extinguida, quedando de ella un número tan limitado de ganaderías que, sobran dedos de una mano para contarlas y éstas cruzadísimas, en las que de tarde en tarde se produce un «salto atrás» y nace una res con algunos de los rasgos característicos y pelo de los jijones.

Dicen los historiadores que en La Mancha, y más concretamente por los valles y agrestes cerros de los llamados Montes de Toledo, pastaban manadas de ganado vacuno en estado salvaje, y que en los primeros años del siglo XVII, don Juan Sánchez Jijón Salcedo, trasladó varias pjaras de reses a Villarrubia de los Ojos, de donde era vecino, y que, mediante una esmerada selección (?) consiguió hacer una ganadería brava, la cual llegó a gozar de gran renombre.

Estos toros Jijones, cuando adquirieron su máximo esplendor, fue en los tiempos de Miguel y José Jijón.

Eran toros de gran tamaño, cabezas desarrolladas (astas), pezuña basta y pelo fino, siendo su principal característica, su pelo colorado encendido, por lo que a los toros de esta pinta se les ha denominado jijón.

COLUMNA CRITICA

Mucho y variado se ha hablado del pasado ciclo taurino cultural, programado por la Peña taurina «El Espontáneo» para conmemorar la importante efemérides del XXV aniversario de su fundación. Yo, pensé que habíamos tocado todos los palillos, todas las fibras sensibles que tuvieran un vínculo, por pequeño que fuera, con el evento. Pero no fue así. Dejé olvidado, aunque por fortuna momentáneamente, a un personaje importante, que tuvo que crear la difícil semblanza gráfica que sirviera como base visual, casi auditiva y dáctica, porque el arte cuando contiene sensibilidad y grandeza, abarca a todos los sentidos, decía que, tuvo que crear, una imagen, una alegoría perfecta y puede que genial, de lo que había de anunciarse como hito en la historia taurina segoviana: el cartel.

Y ese cartel, esa obra inspirada, materia hecha sentimiento, nostalgia, pero sobre todo esperanza, se debe a un pintor joven, pero plenamente realizado: Lope Tablada Martín.

Confieso que no bastó el hacer referencia a que fuera Lope Tablada Martín, el autor de seis hermosos cuadros taurinos, adquiridos por la Peña «El Espontáneo», para obsequiar a cada uno de los conferenciantes y a mí mismo. Había omitido, involuntariamente por supuesto, hacer una sentida referencia al arte, estéticamente plasmado, un puro deleite para el observador, que puso con el alma de pintor sublime Lope Tablada Martín.

Por ese motivo Lope, amigo y admirado maestro pictórico, acepta mis disculpas y esta tardía rectificación.

Aprovecho la circunstancia, para abundar más en la referencia. Cuantas veces he solicitado de Lope Tablada Martín unos apuntes, incluso una portada o varias portadas para los números extraordinarios dedicados a Cuéllar y Sepúlveda, jamás me dejó colgado. Y recuerdo muy especialmente, el precioso motivo que adornó aquel modesto trabajo que realicé, dedicado a los festivales taurinos APADEFIM.

Esta columna crítica, sirve en esta ocasión para criticar, precisamente al autor. Lo acepto con promesa de no reincidir.

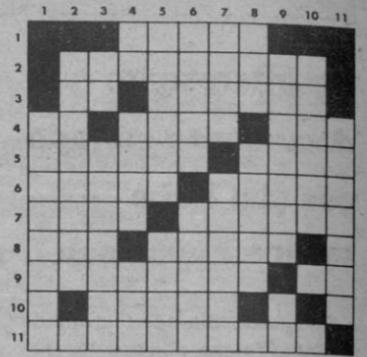
Escribe: PABLO PASTOR

ROLDÁN EL TEMERARIO

By Dan Barry



CRUCIGRAMA



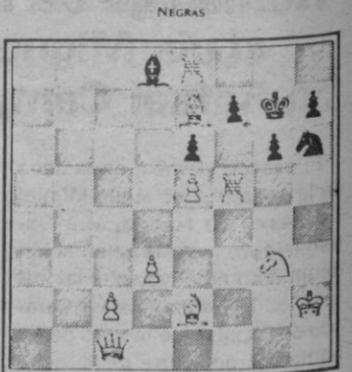
HORIZONTALES: 1: Al revés, moldura convexa de sección semicilíndrica. 2: Contraía un artista, escritor u orador el vicio de dar a sus obras o a su palabra cierta uniformidad y monotonía. 3: Nota musical. Al revés, desvanecimiento. 4: Preposición. Cierto olor. Corriente continua de agua. 5: Adverbio de lugar. Labren. 6: En la mitología griega, esposa de Anfión, el rey de Tebas, que se hallaba tan orgullosa de sus doce hijos que desprecio, cuyos hijos eran Apolo y Artemisa, quienes en castigo dieron muerte a todos los hijos de Niobe y convirtieron a ésta en roca. Persiga sin tregua. 7: Al revés, elevo. Imputar a alguno algún delito, culpa, vicio, etc. 8: Al revés, flúido. Planta gramínea. 9: Desleal, infiel (femenino). Existe. 10: Natural de la Iberia europea (femenino). 11: Infausto, infeliz.

VERTICALES: 1: Injurias, difamadas. 2: Distracción. 3: Nota musical. Suspendeis, poneis una cosa pendientes de otra sin que llegue al suelo. 4: Nota musical. Joroba. Del verbo ir. 5: Inmenso. Al revés, cierto tejido. 6: Daba, pasaba a otro una acción o derecho. Al revés, composición métrica a imitación de otra o parificando una fábula o historia. 7: Juego infantil (Pl). Dar al hierro las propiedades del acero. 8: Interjección. 9: Fangosa. Existe. 10: Torcida, mala o mal inclinada. 11: Pesado, molesto, gravoso.

SOLUCION

VERTICALES: 1: Denostad. 2: Desastroso. 11: Desastroso. Avena. 9: Tradora. Es. 10: Ibero. De. Acose. 7: ozla. Acusar. 8: sag. Giba. Iba. 5: Enorme. ades. 6: Ce. Amenazar. 3: Mi. Colgais. 4: La. 11: Oneroso. Acuna. 9: Barrosa. Es. 10: Avesa. dia. avort. 7: Oris. Acerar. 8: Bah. 11: Desastroso.

PROBLEMA DE AJEDREZ



DE HARRY SMITH

Juego blancas y dan mate en dos. C600

Renault invertirá 50.000 millones de pesetas en España

Madrid.— El Grupo Renault invertirá 50.000 millones de pesetas en tres años, según el convenio de colaboración firmado ayer entre este grupo y el Ministerio de Industria y Energía inscrito en la política de relanzamiento del sector.

Según informaron fuentes del Ministerio de Industria y Energía, este acuerdo supone un paso importante para el Grupo Renault en España, que consolidará su presencia tanto en el campo de turismo como de vehículos industriales.

Se estima, según la misma fuente, que la cifra total de inversiones alcanzará aproximadamente los cincuenta mil millones de pesetas en el periodo 1985-1987.

UGT rechaza la propuesta de CC. OO. contra la OTAN

Madrid.— El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, ha rechazado la propuesta del líder de CC.OO., Marcelino Camacho, para realizar una campaña sindical unitaria en contra de la OTAN.

Fuentes de UGT informan que Nicolás Redondo ha contestado, en una carta, a Marcelino Camacho, quien en fecha reciente propuso a UGT la realización de una campaña sindical unitaria respecto a la salida de España de la OTAN.

En esta carta UGT señala que «seguirá haciendo lo que estime oportuno» y que no inscribirá sus criterios sobre la OTAN «en el marco de acciones unitarias con otras fuerzas sindicales o políticas». - Efe.

Orden para investigar el despacho de abogados de Adolfo Suárez

Madrid.— Luis Lerga González, juez de delitos monetarios, ha ordenado la investigación de las actividades del despacho de abogados de Adolfo Suárez, según se desprende del auto dictado por el magistrado con fecha 15 de octubre de 1985 y al que ha tenido acceso «Diario 16».

El documento judicial señala que se libre oficio «a la Brigada de Delitos Monetarios para que se proceda a hacer la información sobre destino y actividades» desarrolladas en el piso segundo de la casa número 8 de la calle Antonio Maura.

La decisión del juez está tomada tras la presentación de un escrito del abogado de UGT que se personó en el sumario abierto por evasión de capitales conocido como «caso Palazón». En el escrito del abogado ugetista que está en el sumario se pide al juez que tome declaración a Aurelio Delgado, cuñado del ex presidente.

Se da la circunstancia de que la Policía, por orden del juez, grabó las conversaciones de Carlos Varela, secretario de Palazón, con Aurelio Delgado, cuñado y socio del ex presidente en el despacho de Adolfo Suárez. La acusación particular re-

conoce que de la conversación «en sí misma» no se deduce ninguna actividad relacionada con infracciones del control de cambio que «nos ocupa».

Los presuntos asesinos de Bultó son juzgados hoy

Madrid.— Los presuntos autores del asesinato de José María Bultó serán juzgados hoy en la Sección Primera de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional.

El Fiscal pide que se condene a Carlos Sastre Benlliure y Montserrat Tarrago Domenech a un total de 80 años de cárcel e indemnización de diez millones a los herederos de la víctima.

Además del delito de asesinato, el fiscal les imputa un delito de depósito de armas de guerra.

En sus conclusiones provisionales, el fiscal dice que ambos procesados pertenecían al denominado «Ejército Popular Catalán» y que intervinieron en los hechos que terminaron con la vida de José María Bultó el 9 de mayo de 1977, en su domicilio de Barcelona.- Efe.

Patronal y sindicatos, contra el recorte de la inversión pública

Madrid.— El presidente de CEOE, José María Cuevas, y el secretario de organización de UGT, Antón Saracibar, consideraron negativa la reducción de la inversión pública para 1986 en su primera comparecencia ante la Comisión de Presupuestos del Congreso.

Junto a ellos, otros altos cargos de la Administración, contestaron, a requerimiento de diputados de la oposición, algunas cuestiones referidas a los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año.

Para Cuevas «España necesita hoy una prudente política que simultanee adecuadamente las inversiones pública y privada», y para Saracibar el recorte de la inversión pública significa un cierto abandono de la política de empleo por parte del Gobierno.

El secretario de Estado de Economía y Planificación, Miguel Ángel Fernández Ordóñez calificó de «magnífica» la situación económica del país y de las empresas españolas de cara al ingreso en la Comunidad Económica Europea.

Una visión más pesimista aportó el diputado popular, José Ramón Lasuén para quien durante el mandato socialista la renta española por habitante ha disminuido, el coste unitario de trabajo sigue creciendo, y la participación de los salarios es «mucho más injusta».

El secretario general de Hacienda, Juan Francisco Martín Seco insistió en que el fraude fiscal se ha reducido desde 1984 en 200.000 millones de pesetas, mientras que Lasuén mantuvo que durante la gestión socialista ha aumentado.

El recién nombrado director general del Tesoro y de Política Financiera, José María García Alonso manifestó que en los próximos años se estabilizará y tenderá a reducirse el déficit de la caja en sus valores monetarios y que los costes financieros de la deuda pública se habrán estabilizado en 1989.

El presidente del Instituto de Crédito Oficial, Julián García Vargas, insistió en la necesidad de reformar en el próxima legislatura la ley que regula el crédito oficial que, en su opinión, limita el funcionamiento empresarial de los bancos públicos.- Efe.

SUCESOS

ESPAÑA

PERECEN AHOAGADOS DOS PESCADORES DE NAVIA

Oviedo.— Fuerzas de la Cruz Roja del Mar y equipos de buceadores de la empresa CEASA continúan la búsqueda del cuerpo de uno de los dos marineros de Ortiguera, que perecieron ahogados tras volcar su lancha por un golpe de mar.

Enrique González García, de 58 años y Silverto Gayol Méndez, de 24, ambos vecinos de Ortiguera, se encontraban recogiendo los aparejos de pesca de su lancha frente a la playa de Cascareras (Navia) cuando un golpe de mar volcó la pequeña embarcación, que horas después fue encontrada destrozada entre las rocas de la playa.

El cuerpo de Enrique González fue encontrado flotando en alta mar por un pesquero de Foz, que recogió el cadáver, mientras que el de su compañero de pesca aún no ha sido localizado.-Efe

ENCUENTRAN MUERTO A UN POLICIA

Barcelona.— El cuerpo sin vida del policía nacional Manuel Fernández Hernández fue encontrado en el interior de su domicilio, en Barcelona con un impacto de bala en la cabeza. Junto al cadáver, que fue descubierto por su novia, se encontraba su pistola reglamentaria con siete cartuchos en el cargador y un casquillo.

LIBERTAD PARA TRES DE LOS DETENIDOS POR EL «RIFI» AL HISPANO

Barcelona.— Tres de los detenidos en Barcelona por su presunta participación en el «rififi» al Hispano Americano, de la calle Fontanella, el pasado 15 de agosto, fueron puestos en libertad provisional sin fianza por la juez que investiga el caso. Se trata de Carmen Espluga, Manuel Ramírez y Carlos Manuel Pérez.

EXTRANJERO

CHINA: TIFONES CAUSAN MUERTOS Y HERIDOS

Pekín.— Por lo menos veinte personas han muerto en la isla china de Hainan (sur del país) en los últimos días como consecuencia de los tifones que están afectando la costa sur china.

Según el «Vespertino de Canton» otras 34 personas resultaron heridas y más de dos mil casas fueron destruidas por los fuertes vientos.

Los tifones, han afectado principalmente la costa sur de China y varios de sus países vecinos.

En Vietnam fuentes oficiales señalaron que más de 600 personas han perdido la vida y 47.000 viviendas fueron destruidas por los tifones en los últimos días.-Efe

INTERCEPTAN TRAFICO DE COCAINA EN EL TRIANGULO COLOMBIA-SUIZA-ITALIA

Roma.— Una de las más importantes operaciones de la Policía italiana de Finanzas terminó con la detención de varias personas, de las que no se reveló la identidad, y a la aprehensión de doce kilos de cocaína.

El tráfico se realizaba en el triángulo Colombia-Suiza-Italia, con nueva ruta escogida por los traficantes, procurando evitar los aeropuertos italianos y en particular la escala en el de Fiumicino, en Roma, «demasiado vigilado» en los últimos meses.

La droga llegaba a Zurich en cajas de aparatos de música consignados a nombres de dos ciudadanos suizos.

A continuación, un italiano, Walter Piazzi, hombre de confianza de la organización, se hacía cargo de la mercancía y la encaminaba a Italia, depositándola en las casas o lugares de trabajo de personas «más allá de toda sospecha».

Para el transporte de la droga la organización utilizaba automóviles con un doble fondo en el que cabían entre tres y cinco kilos de cocaína, o bien escondida en el interior de las ruedas de repuesto.

La Policía detectó este tráfico en marzo pasado, al detener al sudamericano Agudelo Oruzco Julián, contacto entre Colombia e Italia, que fue condenado a diez años de cárcel.

La colaboración de la Policía suiza ha permitido la detención de personas fuera de toda sospecha, entre ellas un conocido hombre de negocios y agente publicitario que puso a disposición de la organización su casa en Varese y un apartamento en Milán.

La peletería «Victory» de Milán ha sido también señalada por la Policía como otra «base» de almacenamiento y conexión de la cocaína.-Efe

SECUESTRAN AL HIJO DE UN MULTIMILLONARIO HOLANDES

Amsterdam.— El hijo del multimillonario hombre de negocios holandés Gijs Van Dam fue secuestrado y los delincuentes han solicitado un elevado rescate por su liberación, según anunció la Policía de Amsterdam.

Klaas Wilting, portavoz de la Policía de la capital, indicó a la Prensa que los investigadores «saben todo sobre el secuestro», «pero —precisó— no diremos nada en interés de la investigación».

El portavoz rechazó confirmar los rumores según los cuales los autores del secuestro han exigido nueve millones de florines, alrededor de 460 millones de pesetas, por la liberación del hijo de Van Dam.

Se trata del segundo secuestro en importancia llevado a cabo en Holanda. Hace dos años, el «rey de la cerveza», Freddy Heineken, fue secuestrado junto a su chófer.



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN
Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio

ANUNCIO

Próximamente se publicará en el Boletín Oficial de Castilla y León el concurso público para la adjudicación por el procedimiento de URGENCIA de los siguientes trabajos:

ANÁLISIS DEL MEDIO FÍSICO DE LAS PROVINCIAS DE:

	Pesetas
AVILA, con un presupuesto de	7.650.000
BURGOS, con un presupuesto de	13.650.000
LEÓN, con un presupuesto de	14.800.000
PALENCIA, con un presupuesto de	7.650.000
SALAMANCA, con un presupuesto de	11.800.000
SEGOVIA, con un presupuesto de	6.700.000
SORIA, con un presupuesto de	9.800.000
ZAMORA, con un presupuesto de	9.400.000
VALLADOLID, incluyendo la coordinación técnica del conjunto de los 9 trabajos provinciales, con un presupuesto de	17.850.000

LOS PLIEGOS de Cláusulas Administrativas y de Prescripciones Técnicas pueden consultarse en las Oficinas de la Dirección General de Urbanismo y Medio Ambiente, sitas en c/ Francisco Suárez, 2, Valladolid.

EL IMPORTE de este anuncio se prorrateará entre los adjudicatarios de los trabajos.

Ecuador propone una reunión mundial sobre narcotráfico

Bonn.— El Congreso de Ecuador, respaldado por el Gobierno del presidente León Febres Cordero, ha invitado en Bonn al grupo interparlamentario mundial para realizar en 1986, en Quito una conferencia internacional sobre el narcotráfico.

Así lo informó a la agencia Efe el diplomático ecuatoriano Alfonso Barrera Valverde.

«Ecuador es «uno de los países más enfrentados al narcotráfico en Latinoamérica», dijo.

«Hasta ahora, Ecuador no ha tenido la tradición de haber estado comprometido con el narcotráfico durante muchos años —agregó—; ha sido más bien un sitio de tránsito para el tráfico de drogas procedente del sur y hemos sentido la vecindad de un país de gran producción de estupefacientes, como Colombia».

Señaló Barrera Valverde que en su país «el Gobierno y la oposición están en desacuerdo en la necesidad de prevenir y curar el mal, un narcotráfico que tanto en Ecuador como en otros países latinoamericanos se le ve ligado a guerrilleros o terroristas».

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.
Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

Fabricantes de textil españoles presentan sus productos en Canadá

Ottawa.— Veintidós fabricantes españoles de hilados y tejidos presentaron por primera vez en Canadá sus colecciones de Otoño-Invierno para la temporada 86-87, en la más ambiciosa muestra llevada a cabo en este país por la industria textil española.

La presentación a los importadores canadienses se realizó en uno de los hoteles más importantes de la ciudad de Montreal, mediante un desfile de modas seguido de una cena de gala. La colección de tejidos e hilados presentada por los más prestigiosos fabricantes españoles, mostró la innovación en el diseño, artesanía y avances tecnológicos que han permitido que España mantenga una posición destacada en tejidos de moda en el mundo.

Víctimas del hambre



Korem (Etiopía).— Un grupo de personas víctimas del hambre y la saquía en Etiopía, aparecen en el campo de Korem, donde regresaron desde sus hogares en Sekota. El regreso al citado campo se ha producido bajo la promesa de encontrar comida aquí. Pero, lo cierto es que no ha sido así, además de tener que vivir a la intemperie y sufrir las crudas heladas.

(Telefoto Efe-Reuter)

PERU

La rendición de terroristas, acogida sin excesivo optimismo

Lima.— La rendición pacífica de 51 elementos de la organización subversiva maoísta Sendero Luminoso, es por ahora un incidente que no debe llevar a un excesivo optimismo, señaló en Lima la Comisión de Paz.

Un comunicado del Comando Conjunto de la Fuerza Armada, señaló que el pasado 19 de octubre, un «grupo terrorista capituló incondicionalmente» en la localidad de Llochegua, provincia de La Mar, departamento sureño de Ayacucho.

Este grupo insurgente, estaba compuesto, según el comunicado oficial, por 51 «hombres combatientes, a los que acompañaban 64 mujeres entre combatientes y fuerzas de base».

A este grupo acompañaban igualmente 14 niños mayores de diez años y 45 menores de diez años. La rendición se efectuó pacíficamente, a fuerzas militares.

Según el comunicado, el motivo de la rendición, fue por «el continuo incumplimiento de las prome-

tas de la cúpula senderista que ha ocasionado cansancio y frustración entre sus componentes y se han dado cuenta de la inutilidad de la lucha que venían sosteniendo.—Efe

PARIS

LOS «OSCAR» DE LA MODA

París.— Los primeros «oscar» de la moda fueron concedidos ayer en el teatro de la Opera de París en presencia del ministro francés de Cultura, Jack Lang, y de la esposa del Presidente francés, Danielle Mitterrand.

El modista Azzedine Alaia compartió el premio especial del jurado, el más importante de todos los concedidos en esta primera edición de premios en el mundo de la moda, con Sonia Rikiel.

El premio para el mejor modista extranjero recayó en uno de los japoneses más apreciados en París, Issey Miyake.

PANORAMICA

EE.UU.: El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, propondrá hoy a la Unión Soviética, en un discurso ante la ONU, cooperar para promover la solución de conflictos regionales, incluidos los de Afganistán y Nicaragua.

ECUADOR: Con la muerte de un estudiante de 19 años subió a dos el número de víctimas de los disturbios ocurridos la noche del lunes en la ciudad ecuatoriana de Milagro, mientras continúan hoy en Quito las manifestaciones.

BOLIVIA: El crecimiento justo y equilibrado de los países industrializados y los latinoamericanos debe ser la base para negociar la deuda exterior, expresa la «declaración de la paz» firmada hoy por representantes industriales de ocho países de la región.

Peculiar negocio de biografías

Washington.— El Departamento de Defensa de Estados Unidos tiene pensado adquirir una biografía «inédita» del líder soviético, Mijail Gorbachov, valorada en 100.000 dólares.

La oferta le vino de un exfuncionario de la CIA, Gerold Guensberg, quien se dedica a contratar a emigrantes soviéticos para escribir informes que luego vende a departamentos gubernamentales.

Así fue como Guensberg dio con el ciudadano soviético Fridrikh Neznansky quien aseguró haber compartido estudios en el Instituto de Leyes de Moscú con el ahora líder de la URSS, entre 1950 y 1954.

Guensberg, quien se retiró de la CIA en 1979, en donde trabajó como interrogador de científicos alemanes que habían estado en la Unión Soviética, dijo que Neznansky y Gorbachov no eran amigos íntimos, pero trabajaron juntos en la misma ciudad, tras graduarse.

El informe que Guensberg piensa escribir en base a los datos que obtuvo del compañero de estudios del dirigente de la URSS, se va a titular «Mijail Gorbachov: los años de formación». — Efe.

CHILE: La Comisión Chilena de Derechos Humanos (CCDH) expuso hoy las críticas que le merece el reciente informe sobre derechos humanos presentado por las Naciones Unidas.

ARGENTINA: La Cámara Federal de Apelaciones dictará en la primera quincena de diciembre próximo su sentencia en el juicio oral y pública contra los miembros de las tres primeras juntas militares del pasado régimen castrense.

El ministro argentino del Interior, Antonio Tróccoli, comenzará a convocar hoy a «todos los sectores de la sociedad» para suscribir junto con el Gobierno un «compromiso de reafirmación de la democracia, contra el golpismo».

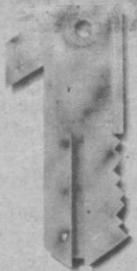
ISRAEL: El ministro israelí de Energía, Moisés Shajal, recibirá mañana viernes al director general de Energía y Recursos Minerales del Ministerio español de Industria y Energía, Martín Gallegos, para tratar de sentar las bases para una cooperación en el terreno de la energía no convencional.

LIBANO: Las milicias que controlan Beirut Oeste (musulmán) intensificaron en los dos últimos días la búsqueda de los tres diplomáticos soviéticos en manos de la Organización de Liberación Islámica (OLI).

AUSTRIA: Varias docenas de viticultores bloquearon hoy las intervenciones del Parlamento austriaco con tractores para protestar contra el proyecto de ley sobre el control de calidad de vinos, que debe ser aprobado en breve.

ARGELIA: El presidente de Mauritania, Mauiya Uld Taya, ha abandonado el jueves esta capital, tras haber realizado una visita oficial, destinada a examinar la situación política del Magreb y la evolución de las relaciones bilaterales entre Argel y Nuakchot.

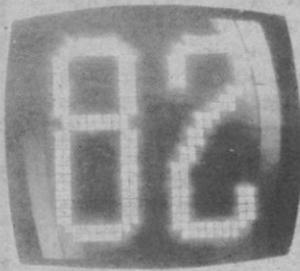
SORTEO AHORRO OCTUBRE '85
“LA CAJA PREMIA TU AHORRO..”



CHALET
EN EL COMPLEJO RESIDENCIAL
REVENGA



4.800.000 PTAS.
EN TALONARIOS TARJETA 6.000
DE 120.000 PTAS. CADA UNO



MICROORDENADORES PERSONALES

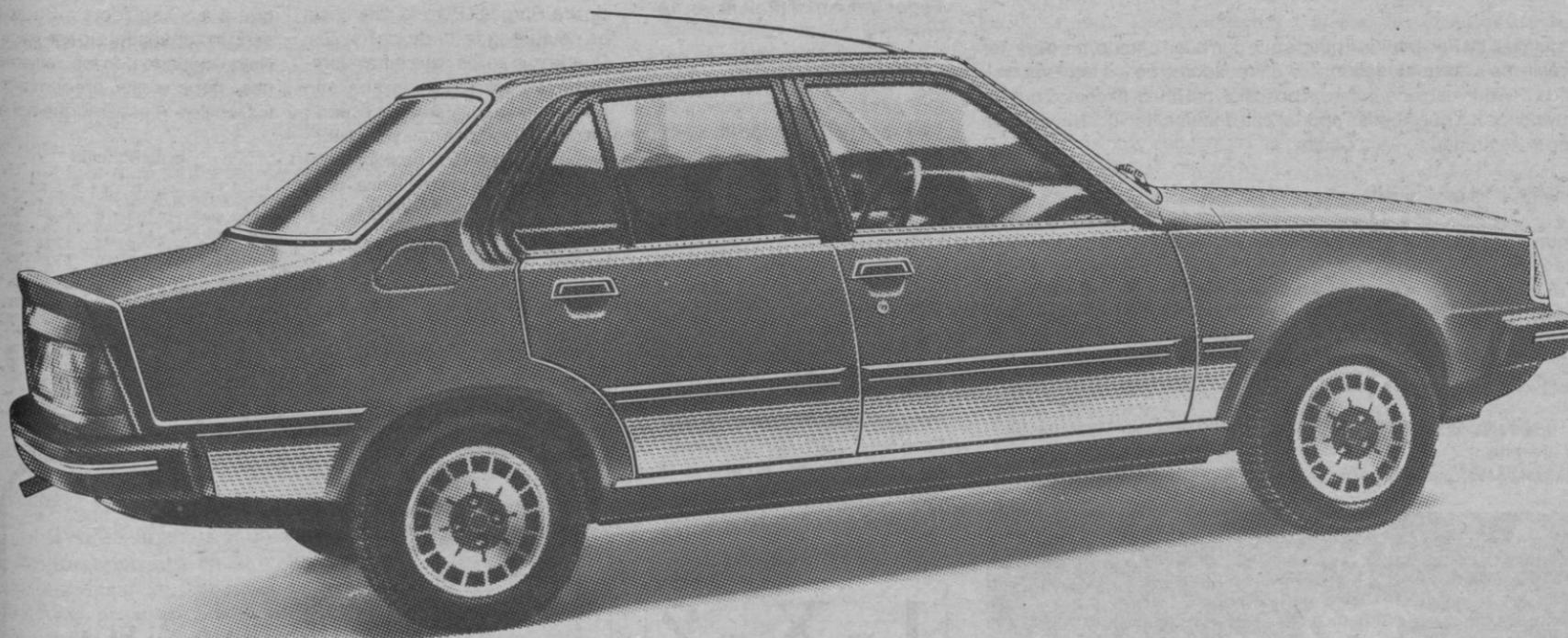
“...Y LA UTILIZACION DE SUS SERVICIOS”

DEL 25 DE OCTUBRE AL 25 DE NOVIEMBRE



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

LA FUERZA DEL ESTILO.



Con el Renault 18 GTX y su motor de 2 litros, el Estilo adquiere una nueva y especial dimensión: La confianza de poder superarlo todo. Motor de 1.995 cm³, 102 CV y 181 Km/h. de velocidad máxima.

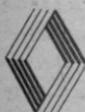
Dirección asistida y un completísimo equipamiento, tanto en su versión Berlina como Familiar.

Además, el resto de la Gama Renault 18

le ofrece las siguientes posibilidades:

- Renault 18 GTL: Motor 1.647 cm³;
- Renault 18 GTD: Motor Diesel 2.068 cm³;
- Renault 18 Turbo: Motor 1.565 cm³ turboalimentado, 125 CV, 195 Km/h.

2 LITROS
Renault 18 GTX



Más de 1.400 puntos de asistencia en toda España. Financiación: Hasta 3 años Renault Financiaciones. Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

RINCON DEL BALONMANO

COSAS CON EL «BALON» EN LA «MANO»

Habían salido de Segovia con tiempo suficiente —aunque algunos tuvieran problemas con el despertador—, para llegar a Aranda de Duero, calentar y jugar. A la «altura» de Turégano un par de jugadores dicen haber olvidado su carnet de identidad. Autobús que da la vuelta. Jugadores que recogen el «olvido» y camino de Aranda. Llegada con varios minutos después de la hora anunciada para el comienzo. La derrota «casi» lógica. Equipo: Caja Segovia. Seguro que no va a pasar más.

«Paliza» la que se «pegaron» los jugadores y directivos naveros el pasado sábado. El partido, en León. Hora: 8,30 tarde. Kilómetros y kilómetros. Derrota y regreso. Pasadas las dos de la madrugada llegaron a sus domicilios. Hubo algunos jugadores que se lo tomaron con filosofía, se quedaron en la capital leonesa y el regreso con más calma.

La Liga provincial se «achica». Ahora sabemos que no serán siete los equipos que participen, sino seis. El que el pasado año jugaba con el nombre de Agromesa, no encuentra patrocinador. De los seis tres conjuntos ya presentaron documentación: Hucha, Caja Segovia y Carbonero. El resto tiene serias dificultades con los reconocimientos médicos. ¿Es que nadie va a buscar soluciones nunca al tema?

¿Se habrá perdido? En el segundo encuentro de Liga jugado entre Nava Asunción y Gromber Aranda, fue expulsado el jugador Peñalva, del equipo burgalés. El motivo fue porque al término del partido se dirigió al árbitro —el segoviano Luis Ibáñez—, diciéndole que estaba loco. El colegiado lo reflejó en el acta. Esta fue enviada al Comité de Competición, y aquí manifiestan que no aparece. De momento el jugador se alineó en el partido frente al Caja Segovia y, según nuestras noticias, este equipo va a recurrir por si el contrario hubiera incurrido en alineación indebida. Claro que si el acta no aparece...

Más cosas. La recientemente creada Federación Castellano-Leonesa de Balonmano, debe de tener unos problemas «bárbaros». Lean. Aún no ha diligenciado las fichas de los equipos que juegan en la Segunda División, por lo que todos los jugadores han de presentar, para anotar en acta, su carnet. Manifiestan no tener ni medios humanos ni económicos. Por ello ha encargado a las federaciones provinciales que lleven ellas a los equipos de Tercera. Por cierto, no parece lógico que la Federación regional designe los árbitros de Segovia, para dirigir, en Segovia, los partidos que aquí se celebren. Estamos a jueves y aún no se conocen las designaciones. Cuando las «cosas» se crean o, son para mejorar, o, se dejan.

Seguimos. La Federación —puede que con buen criterio, pero con falta de realismo—, exige que todos los entrenadores de los equipos de la Segunda División nacional estén en posesión del título. Creemos que serán muy pocos los que puedan aportar esa documentación. Nava y Caja, no «tienen» entrenador. Atrio Cuéllar, sí.

INFORMACION NACIONAL

Algunas de las sanciones más importantes tras la jornada pasada han sido:

- 15.000 pesetas de multa al presidente del Canteras, por amenazas al árbitro.
- 10.000 pesetas de multa al Ademar, por lanzamiento de objetos al terreno de juego.
- 10 encuentros de suspensión al delegado del Club Maristas por insultos al árbitro.
- Suspensión de doce partidos a Ruiz, jugador de Forjas, por agresión.



Balonmano nacional: Mano dura

meter faltas muy graves, durante el desarrollo del encuentro de la 1ª División frente al C.B. Cádiz.

- Un año de suspensión al entrenador del Cádiz.
- Suspensión de doce partidos a Ruiz, jugador del Forjas, por agresión a un árbitro.
- Sanción del 50 por 100 de los derechos de arbitraje a los colegiados que dirigieron el encuentro C. Isabel II-La Salle.

J.M.ª

Tres partidos: tres derrotas • Olvidos • Un largo viaje • La territorial entre el querer y no poder • Sólo seis equipos en la Liga Provincial • Un acta «perdida»

SEGUNDA DIVISION

Llegó a su tercera jornada la competición en el grupo de Castilla-León de Balonmano. Para los equipos de Segovia no tuvo muchos —ninguno— alicientes. «Cayeron» todos. Los resultados habidos fueron éstos:

Laseca (León), 24
Nava Asunción, 15

Largo viaje de los naveros y tres bajas importantes en sus filas: Tito, Carlos y César. Para una plantilla no muy larga, importante. El conjunto de casa contó con pequeñas «ayudas» arbitrales, aunque no sería justo desmerecer su victoria. Les «salió» un buen encuentro. Al contrario que a su rival.

Gromber (Aranda), 25
Caja Segovia, 18

Tan sólo cuatro goles marcaron en la primera parte los «descentrados» jugadores del Caja. Demasiadas facilidades ante un conjunto que se aprovechó —y muy bien—, de ellas. Tras la «reprimenda» del descanso en el vestuario, los segovianos salieron a «comerse» el balón y aquí el parcial fue de 11-14. Pero ya estaba todo perdido en los 30 primeros minutos. ¿Tuvo la culpa el viaje?

Almazán 23,
Fagor Industrial (Palencia), 18

Los sorianos consiguen vencer en su tercer encuentro de Liga. Da la impresión, en los dos encuentros que han jugado los palentinos, que son —de momento—, el equipo más flojo de la competición. El equipo de Soria ha buscado ya refuerzos.

Sarabris, 20
Atrio Cuéllar, 16

Está «acariciando» su primera victoria el equipo de Cuéllar. Podía haber llegado en esta ocasión. Pero en deporte —como en todo—, hace falta su «poquitín» de fortuna y a ello se les negó. El sábado —seguro—, no se les escapa. Habrá que festejarlo.



Almazán

Venta de Baños (Palencia), 19
Bejarano, 20

Llevan razón los amigos de Nava cuando me comentan que hay que tener la mirada puesta en lo que realice esta temporada el equipo de Salamanca. Está muy fuerte. No ha perdido un solo encuentro. Y una muestra de ello la da el hecho de haber ganado en Palencia, donde todos saben que es una cancha muy difícil. Líder y con mucha fuerza. Es una llamada de atención.

Lourdes (Valladolid), 25
Autocid (Burgos), 17

Dábamos como favorito al equipo de Burgos. Pero la diferencia es notable en favor de los locales. Puede que se les haya infravalorado por el hecho de ser un conjunto poco conocido. Vamos a esperar un par de jornadas más para saber a qué atenernos. De cualquier forma el domingo visitan Nava. Será un buen momento de «test».

CLASIFICACION

Próxima jornada

Nava Asunción-Lourdes, a las 12,45 en Nava.

Caja Segovia-BM. León Laseca, a las 12 en Teodosio.

Fagor Industrial-Aranda Gromber, a las 12 en Palencia.

Atrio Cuéllar-Almazán, a las 7 en Polideportivo (sábado).

P. Bejarano-Sarabris, a las 12,30, en Béjar.

Autocid-Venta de Baños, a las 12,30 en El Plantío (Burgos).

Tan sólo «vemos» una victoria visitante: la de Gromber. El resto, con cierto equilibrio en el encuentro de Segovia capital, deben de ser ganados por los equipos locales. El conjunto de Cuéllar cuenta con su gran ocasión de sumar los dos primeros puntos y dar una alegría a sus seguidores. Su apoyo será indispensable para ello. En Nava, cuidado con los vallisoletanos, debe existir predominio de los locales. A esperar que así sea.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
P. Bejarano	3	3	0	0	64	59	6
Caja Segovia	3	2	0	1	62	51	4
N. Asunción	3	2	0	1	66	57	4
A. Gromber	3	2	0	1	65	59	4
B. Laseca	3	2	0	1	60	55	4
Sarabris	3	2	0	1	49	54	4
Lourdes	3	1	0	2	68	65	2
Venta Baños	2	1	0	1	41	39	2
A. Burgos	3	1	0	2	60	63	2
Almazán	3	1	0	2	47	60	2
F. Industrial	2	0	0	2	31	38	0
Atrio Cuéllar	3	0	0	3	54	67	0

1 - X - 2 AVISO

Ante la festividad de San Frutos, se informa al público apostante, que el viernes 25, pueden sellarse los boletos de la Jornada 9.ª, en los establecimientos receptores, dentro de los horarios de costumbre, y en la DELEGACION PROVINCIAL, c/ Santa Engracia, 1, hasta las 10 de la noche.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Transportes, Turismo y Comercio
Dirección General de Comercio

Subvenciona curso de:

LA EMPRESA ANTE EL IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO (IVA)

FES - AGRUPACION DE COMERCIANTES SEGOVIANOS

Características del Curso:

- Duración: 30 horas.
- Horario: De 19,30 horas a 22,30 horas.
- Fechas: Del 29 de octubre al 12 de noviembre.
- Lugar: Salones de la FES.

Información y matrícula:

FES - AGRUPACION DE COMERCIANTES SEGOVIANOS
c/ Domingo de Soto, n.º 3, 1.º
Teléfonos 43-22-12 y 43-20-01

ARTES MARCIALES

JUDO: RANKING JUNIOR-SENIOR DE CASTILLA-LEON**TAEKWONDO: I Trofeo «Ciudad de Valladolid»**

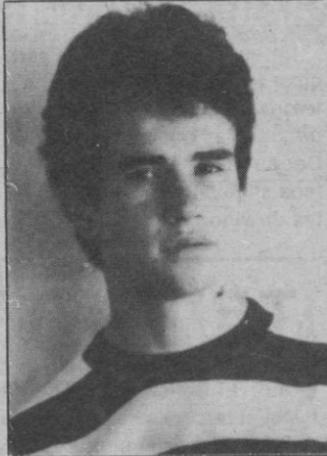
Se han disputado en Valladolid dos competiciones dentro de las extensas modalidades de las artes marciales, y a las que han acudido competidores de los Gimnasios Munher y Kumgang, de Segovia.

JUDO

Convocado por la Federación

Regional se celebró la prueba denominada Ranking Junior-Senior de Castilla-León, competición que sirve de base al seleccionador regional para completar el equipo que acudirá los días 1 y 2 del próximo noviembre a disputar en Barcelona el torneo internacional de «La Merced», de Judo.

El gimnasio Munher de nuestra capital presentó tres competido-



res. Fernando Revillo, hasta 71 kilos; Faustino Calero, hasta 78 y Raúl González, hasta 65. La mejor clasificación la obtuvo este último, que consiguió la tercera plaza en su categoría.

Participaron un total de siete provincias. Faltaron a la cita—cuestión ya habitual en este deporte—, las de Avila y Burgos.

TAEKWONDO

Organizado por la F. Castellano-Leonesa de Judo D.A. y patrocinado por el Ayuntamiento de Valladolid, tuvo lugar, en el polideportivo «Huerta del Rey»—que registró una gran entrada—, la celebración del I Torneo «Ciudad de Valladolid» en la modalidad de taekwondo. Participaron ocho equipos, entre ellos el del gimnasio Kumgang, de Segovia con un total de ocho competidores.

Su situación hay que calificarla de brillante por cuanto, con unos calamitosos arbitrajes—caserismo total—, lograron el tercer puesto por equipos. Incluso el público manifestó su desacuerdo con las



decisiones habidas en los combates de semifinales, en los que quedaron «eliminados», Santo Domingo y Casado. En la final, pese a todo, estuvieron cuatro luchadores segovianos. La clasificación del grupo quedó así:

Hasta 50 kilos: Eduardo de Frutos (bronce); hasta 54, Alvaro Martín (plata); hasta 58, Ignacio Santo Domingo (bronce); hasta 70, Juan C. Casado (bronce); hasta 76, J. Eutimio García (plata); hasta 83, J. Alberto García (plata); más de 83 kilos, Victoriano Esquivel (plata).

Por equipos: 1º, Burgos; 2º, Valladolid; 3º Segovia.

El trabajo de los dos gimnasios segovianos se deja notar cuando sus alumnos salen a competir.

J.M.º

Mañana, I Marcha Ciclista San Frutos

Mañana, con motivo de la festividad de San Frutos, se va a celebrar en nuestra ciudad la I Marcha Ciclista San Frutos que patrocina el Ayuntamiento de Segovia y organiza la Sociedad Ciclista Segoviana. El recorrido por el que transcurrirá la prueba es el siguiente: Plaza Mayor, calle Real, plaza Azoguejo, Avda. Fernández Ladreda, Escultor Marinas, Carreteras, plaza Dr. Gila, calle de San Millán, Leopoldo Moreno, Arco San Andrés, calle Socorro, P.º Juan II, calle Pozo de la Nieve, calle Santiago, Dr. Velasco, Cardenal Zúñiga, plaza de San Lorenzo, calle de Vargas, Vía Roma, San Gabriel, Los Castillos, calle del Parque, plaza del Peñasal, Tejedores, Tercios Segovianos, Ctra. de San Ildefonso, P.º Juan Carlos I, calle Hermanos Larrucea, calle de Hermanos Castrobocos, calle de Hermanos Martínez Aguilar, Caidos

División Azul, P.º Juan Carlos I, Puerta de Madrid, Obispo Quesada, P.º Conde Sepúlveda, P.º Ezequiel González, Avda. Fernández Ladreda, plaza Azoguejo y plaza de la Artillería.

Al terminar, todos los participantes será obsequiados con un bocadillo de chorizo y un refresco. Las inscripciones pueden realizarse, hasta las once de la mañana (después comenzará la prueba), en la elipse de la plaza Mayor, mañana viernes, día de San Frutos.

FUTBOL.**Copas Europeas****El Osasuna, único equipo español que perdió ayer**

El Barcelona, At. de Madrid, Real Madrid y Athletic de Bilbao ganaron a sus respectivos contrarios en el partido de ida de las Copas Europeas; no así el Osasuna, que perdió frente al equipo belga del Warengen. Los resultados que se obtuvieron en los partidos disputados ayer fueron los siguientes:

En la Copa de Europa, El Barcelona ganó en el Nou Camp al Oporto de Portugal por dos goles a cero.

En la Recopa, el At. de Madrid venció al Bangor City de Gales por 0-2.

Y en la Copa de la UEFA, el Osasuna perdió frente al Warengen belga por 2-0; el Real Madrid se impuso por 2-1, en el Santiago Bernabéu, al conjunto soviético Chernomorets; y el Athletic de Bilbao ganó por 0-1 al también belga Lieja en su campo.

Los partidos de vuelta se jugarán el próximo día 6 de noviembre y corresponden a octavos de final en el caso de la Copa de Europa y Recopa, y a dieciséisavos de final en la Copa de la UEFA.

Mundial de fútbol sala España ganó a Argentina en semifinales

Palma de Mallorca.—España venció a Argentina por 3-1 (1-0), en partido de semifinales del Campeonato del Mundo de Fútbol Sala, disputado ayer en el Palacio de los Deportes de Palma de Mallorca. Hoy se disputará el Argentina-Checoslovaquia y al día siguiente el España-Checoslovaquia, y, de vencer el cuadro español en esta semifinal, el próximo domingo jugaría probablemente la final ante Brasil en Madrid.

BRASIL TAMBIEN VENCIO

La selección de Brasil se impuso a la de Uruguay por 2-0 (2-0), en otro de los partidos correspondientes a las semifinales del Mundial jugado en Bilbao ante más de dos mil espectadores. Victoria justa y corta de Brasil frente a Uruguay, que hoy se enfrentará a la potente selección de Paraguay, actual subcampeona del mundo.

FUTBOL: VILANOVA, NUEVO ENTRENADOR DEL HERCULES

Alicante.—Manolo Vilanova es el nuevo entrenador del Hércules, en sustitución del dimitido Antonio Torres. En menos de doce horas ha resuelto la directiva del Hércules la dificultad que ofrecía el cambio de entrenador.

El pasado lunes, la directiva del club manifestaba que Torres tenía toda su confianza. Unas horas más tarde se le relevaba de sus servicios y se le encargaba a Robles Dale, hombre de negocios futbolísticos, la contratación del nuevo entrenador. Se habían barajado los nombres de Ormaechea, Arsenio Iglesias, Gallego, García Traid, Roberto y otros, pero al final ha sido el exentrenador del Zaragoza, del Salamanca y del Mallorca, quien sustituirá al catalán Antonio Torres.

Se espera que hoy el nuevo técnico del club realice ya el primer entrenamiento de la plantilla herculana, y que el próximo domingo, en el banquillo del Rico Pérez, dirija el encuentro contra el Valladolid.—Efe

EDICTO

DON ADOLFO PREGO DE OLIVER Y TOLIVAR,
Magistrado - Juez de Primera Instancia del número 2 de Segovia y su Partido.

HACE SABER: Que en dicho Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria n.º 502/84, instado por el Procurador D.ª Carmen de Ascensión Díaz, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra las fincas hipotecadas por ZAFER, S. A., en reclamación de préstamo hipotecario, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, las fincas hipotecadas que se describen a continuación:

Sitas en Segovia, en la zona Sureste de La Albuera, al sitio del Prado de las Brujas:

1. En el Bloque A.—Número 3 de la parcelación horizontal, local sito en planta baja. Tiene una superficie de ochenta y dos metros con un decímetros cuadrados; inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2697, libro 228, folio 20, finca 13.985. Cuota: 3,282%.

Tipo para subasta: DOSCIENTAS DIEZ MIL PESETAS (210.000).

2. En el Bloque C.—Número 5 de parcelación horizontal, vivienda situada en planta de principal, tipo N, con acceso a través del portal número 8 del edificio señalado con la letra C. Tiene una superficie de noventa y dos metros con cincuenta y tres decímetros cuadrados; inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2698, libro 229, folio 133, finca 14.073. Cuota: 1,472%.

Tipo para subasta: DOSCIENTAS OCHENTA Y DOS MIL PESETAS (282.000).

3. En el Bloque C.—Número 6 de parcelación horizontal, vivienda situada en planta de principal, tipo Ñ, con acceso a través del portal número 9 del edificio señalado con la letra C. Tiene una superficie de noventa y dos metros con cincuenta y tres decímetros cuadrados; inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2698, libro 229, folio 137, finca 14.074. Cuota: 1,462%.

Tipo para subasta: DOSCIENTAS OCHENTA Y DOS MIL PESETAS (282.000).

Fecha y condiciones de la subasta:

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín, número 28 —Palacio de Justicia—, el día VEINTIDOS DE FEBRERO próximo y hora de las ONCE Y TREINTA de su mañana.

El tipo será el señalado anteriormente a efectos de subasta. No se admitirán posturas que no cubran el mismo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero. Los licitadores deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto, acreditándolo en este caso, una cantidad en metálico igual al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en ella.

Los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría. Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia, a dieciséis de octubre de mil novecientos ochenta y cinco.

EL SECRETARIO

CARRERAS DE CABALLOS

Por renovar y para no desaparecer son causas por las que la cuadra Mendoza subastó el pasado fin de semana 12 caballos, vendiendo nueve con un ingreso aproximado a los ocho millones de pesetas. Adiós a El Paleta y al Señor Arenas, entre otros, pues ya no volverán a correr con los colores de Ramón Mendoza. Pero lo que nos alegra es que se haya decidido seguir en el mundo hípico y que nuevos productos fortalezcan a una cuadra a la que se estima y que ya es historia en los hipódromos. No todo ha de ser fútbol, señor Mendoza, y si aceptamos su entrega en la defensa del club de sus amores, asimismo consideramos que no debe abandonar este campo «también de verde césped» en el que ha gozado de la gloria del triunfo, logrando premios muy importantes.

Otro interesante programa para la novena reunión en La Zarzuela y pronósticos difíciles:

Para la primera carrera nos quedaremos con PAMPAREL, DANTZARI y DARK SKY (Eiriña, Villalar).

En el Fernánflor habrá que tachar a CAMPOMANES y PRINCIPE TORO (Tom Lin, Ganster, Siga). El Premio Llodio para MILORD o SPRINTJER (Delta, Ateneo, Cizurquil). En la cuarta carrera TOBERO —no obstante sus 63 kilos— y TACAL (Eldar, Somio, Castellar). Para el Premio Excmo. Ayuntamiento de Madrid, prueba más importante de la jornada, preferimos a CANCUN y HABIT, pero mucho cuidado con Bejarv, Pepes, Soudzou o Vicor. Y para la que cierra el programa vemos con posibilidades a MILLIKAN, DONEYVILLE (Pisueña's Witch, Shaprizti). Analizado el panorama así nos queda nuestra QH: 1.ª carrera 1-2-4; 2.ª, 7-3; 3.ª, 1-2; 4.ª, 1-9; 5.ª, 1-3; 6.ª, 1-5. Total 96 apuestas para 1.920 pesetas.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA
(Handicap descendente) (Vallas)

1	PAMPAREL (IRE)
2	DANTZARI
3	CRAZY
4	EIRIÑA
5	DARK SKY
6	ALCATRAZ
7	VILLALAR

PREMIO USHAS
3.400 Metros.

74 Kgs.	J. L. Balcones
72-69	Sr. Simo J.F.
65-62	Sr. Delcher
64	Espin
63-63,5	Pejenante
62-61	Sr. Laffon, C.
60	Reyes

Reservas: 1.º n.º 1 PAMPAREL (IRE) - 2.º n.º 2 DANTZARI.

SEGUNDA CARRERA
(Venta)

1	MERLIN (300.000)
2	CLUDMILOR (400.000)
3	PRINCIPE TORO (300.000)
4	ULSTER (400.000)
5	GANSTER (400.000)
6	SIGA (300.000) (5)
7	CAMPOMANES (300.000) (5)
8	TOM LIN (300.000)
9	TOM WOOD (300.000)
10	UKELELE (300.000) (5)
11	VESTA (300.000)

PREMIO FERNANFLOR
1.500 Metros.

63-59 Kgs.	Villarreal
60-58	Blázquez
59	Cañizo
59	D. Martínez
58-54	Rincon
57-53	J.A. Sánchez
55	J.C. Fernández R.
55	Gelabert
55	Medina
55	F. González
53	F. Jiménez

Reservas: 1.º n.º 1 MERLIN - 2.º n.º 2 CLUDMILOR.

TERCERA CARRERA
(Mixta) (2.ª C.)

1	MILORD
2	SPRINTJER (FR)
3	EPIGRAMA
4	SWING POINT (FR)
5	ACUIFERO
6	ATENEO
7	CIZURQUIL
8	PRIVATE PONCA (FR)
9	CENTURIA (500.000)
10	DELTA (500.000) (5)

PREMIO LLODIO
1.400 Metros.

56 Kgs.	Medina
55	B. Moreno
54	P. García
54	C. Carrasco
53	F. Rodríguez
53	J.C. Fernández R.
53	Carudel
52	Gulabert
48	R.B. González
48	Espinosa

Reservas: 1.º n.º 1 MILORD - 2.º n.º 2 SPRINTJER (FR).

CUARTA CARRERA
(Prueba del Campeonato Europeo de Aprendizajes)

1	TOBERO
2	BAROMETRO
3	STYLO
4	SOMIO
5	BALLY KURIS
6	ELDAR
7	CASTELLAR
8	RUBRIQUE
9	TACAL
10	ECIJA
11	MADONA
12	PAPI

PREMIO LONG JOHN I (Handicap limitado) (2.ª C.)
1.600 Metros.

63 Kgs.	Lynch (IRE)
56	Mezzatesta (ITY)
56	R. Martín V. (ESPA)
56	Vázquez (ESPA)
55	Villarreal (ESPA)
55	F.S. Figueroa (ESPA)
54	R.B. González (ESPA)
54	Poirier (FR)
53	Ryan (GB)
53	Werning (GER)
53	Hedman (SWE)
53	Andersen (DEN)

Reservas: 1.º n.º 1 TOBERO - 2.º n.º 2 BAROMETRO.

QUINTA CARRERA
(Handicap descendente) (1.ª C.)

1	HABIT
2	SOUDZOU (FR)
3	CANCUN
4	BEJARY (IRE)
5	PEPES
6	ZIPPER (FR) (5)
7	GARCILLAN
8	LA PANTERA ROSA
9	VICOR
10	BALLYMONE (IRE)

PREMIO EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MADRID
1.400 Metros.

62 Kgs.	J.C. Fernández H.
62	Ch. Delcher
58	Carudel
57	F. González
52	Mongelluzzo
49	R. Martín V.
49	D. Martínez
47	Espinosa (b. azul)
46	Gambin
46-47	R.B. González

Reservas: 1.º n.º 1 HABIT - 2.º n.º 2 SOUDZOU (FR).

SEXTA CARRERA
(Prueba del Campeonato Europeo de Aprendizajes)

1	MILLIKAN (FR)
2	PISUEÑA'S WITCH
3	SHAPRIZTI (FR)
4	TATI
5	DONEYVILLE (BRZ)
6	BRACAMONTE
7	INESPERADA
8	LA ANTIGUA

PREMIO LONG JOHN II (Handicap limitado) (2.ª C.)
2.200 Metros.

63 Kgs.	Andersen (DEN)
53	Lynch (IRE)
53	Werning (GER)
53	Mezzatesta (ITY)
53	Villarreal (ESPA)
53	Poirier (FR)
53	Ryan (GB)
53	Hedman (SWE) (b. roja)

Reservas: 1.º n.º 1 MILLIKAN (FR) - 2.º n.º 2 PISUEÑA'S WITCH.

(2) Difícil en la salida.
(5) Correrá con anteojeras.

Concurso de tango-chito en el Juan Bravo

El próximo domingo, día 27, se va a celebrar, en el Club de Tenis Juan Bravo, el III Trofeo de tango-chico que organiza este club deportivo.

En este Trofeo pueden participar todos los aficionados que lo deseen y la competición empezará a las once de la mañana. Después de la entrega de trofeos se servirá a los participantes un vino español.

Coloquio - exhibición de gimnasia rítmica en Cuéllar

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Mañana viernes se va a celebrar en el pabellón polideportivo municipal de nuestra localidad una exhibición-coloquio de gimnasia rítmica que ha organizado la Federación del Deporte Escolar en la que se encuadran las asociaciones de padres de centros públicos de enseñanza.

A partir de las seis de la tarde, la gimnasta segoviana María Martín, componente del equipo

nacional, realizará ejercicios con distintos aparatos: cinta, pelota, maza y aro. Sin duda alguna, las gradas del pabellón cuellarano estarán ocupadas por gran número de público ya que este deporte, la gimnasia rítmica, está en pleno auge en Cuéllar.

Esta jornada de exhibición y coloquio está enclavada dentro de las actividades programadas para el deporte en la edad escolar.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

GOLF: El Benson Open de España, el tercer «abierto» español puntuable para el circuito europeo, después del Cepsa Open de Madrid y del Open Sanyo de El Prat, comienza hoy en los campos del Club de Golf Vallromanas (Barcelona).

FUTBOL: Dos días después de sufrir una operación de los ligamentos de la rótula, el futbolista Zico pidió que su club demande al Club Bangú y a su jugador Marcio, responsable subsidiario del primero, de su lesión.

El delicado estado de salud

del ex-futbolista español Angel Zubieta, que permanece internado en la sala de cuidados intensivos del Hospital Español de Buenos Aires, preocupa a la afición deportiva argentina, que lo recuerda como a uno de sus máximos ídolos. Zubieta, de 67 años, ex-centrocampista del San Lorenzo de Almagro, sufre «esclerosis lateral miotrófica, complicada por una insuficiencia respiratoria aguda, por lo que ha sido auxiliado con un respirador artificial», dijo a Efe una fuente médica del centro asistencial.

HIPICA: Los jinetes de Estados Unidos se adjudicaron la

victoria en la Copa de las Naciones del Concurso Hípico Internacional de Washington.

ESQUI: El esquiador francés Michel Vion, medalla de oro de la combinada alpina en los Campeonatos del Mundo de 1982, anunció ayer su retirada de la competición, el mismo día que cumple 26 años.

WATERPOLO: Irmre Szikora, técnico de waterpolo actualmente residente en Italia, no llegó a ningún acuerdo definitivo con la Federación Española de Natación sobre su contratación como entrenador de la selección nacional ante su participación en el Mundial'86.



SEAT RONDA.

MOTOR SYSTEM PORSCHE

EL MAXIMO EQUIPAMIENTO FINANCIADO AL MINIMO INTERES.

El Seat Ronda es el primero en su categoría con diferencia del resto. Y lo es porque ha sido pensado para ofrecerle el máximo en confort y en equipamiento. Los detalles más avanzados del Seat Ronda le harán disfrutar de la extraordinaria potencia del motor System Porsche. Con el Seat Ronda no sólo tendrá el máximo en confort, sino también en economía. Tanto en sus versiones de gasolina como diesel.

Pero ahora, no sólo le ofrecemos lo máximo en confort y equipamiento, sino también lo mínimo en fórmula de pago.

Fisat le financia su Seat Ronda sin **Interés: 0% durante 1 año.**

que usted pague ningún interés, durante un año. Absolutamente ninguno.

Aprovechese del Seat Ronda. Aprovechese de lo máximo por lo mínimo.

Precio total aplazado 1 año: 1.045.167 Ptas. + 6.180 Ptas. de timbres. Con un 25% de entrada inicial.

Precio al contado: Desde 1.045.167 Ptas. (precio final, impuestos incluidos).

RONDA

Esta ocasión tiene una duración limitada. Infórmese: **MOTOR SEGOVIA, S. A.** c/ Guadarrama, s/n. - Polígono Industrial

o en: **CUELLAR:** Tomas Aguado
CANTALEJO: Luis Lobo
TUREGANO: Fermín Herrero
NAVA DE LA A.: Juan Maestro

CARBONERO: Talleres Carlos
BOCEGUILLAS: Auto-Joca, S. L.
S. RAFAEL: Talleres Vimar
SEGOVIA: Talleres condado

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso sin amueblar. Teléfono 421877.

NECESITO chalet vacío, cinco dormitorios mínimo, o vivienda. Teléfonos 434712-434700, Sr. Bacierno.

ALQUILO o vendo local acondicionado en galería Puerta de Castilla; cualquier negocio, incluso oficinas. Teléfono 430512.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

SE ALQUILA piso amueblado. Avenida José Antonio. Teléfono 421628.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, a estudiantes. Teléfono 426910.

ALQUILO piso sin muebles. Obispo Quesada, 8. Teléfonos 433325-430720.

PISO 250 m2, céntrico, calefacción. Teléfono 428910.

ALQUILO oficinas-consultorios. Fernández Ladreda. Teléfono 420886.

ALQUILO local 80 m2, zona Santa Eulalia. Teléfono 420584.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

GANADOS

VENDO chotos para cebadero en El Espinar. Teléfonos 181337 y 2343280, Madrid.

TRABAJO

SE NECESITA ayudante de peluquería, imprescindible conocimientos de Brusling. Teléfono 433783. (Ref. INEM 99029305).

NECESITO chica para compartir piso. Teléfono 107200.

MARION, empresa nacional de cosmética, solicita distribuidor de su extensa gama de productos. Leches, tónicos, cremas, cremas especiales, bronceadores, barras de labios, lacas de uñas, etc. Todo en línea de color y tratamientos. Inmejorables condiciones económicas. Respaldo y apoyo total de la empresa. Interesados llamar o escribir a Productos de Belleza Marion. Gran Vía Germanías, 7, 1.ª Teléfs. 3341943 - 3340833. Valencia.

NECESITO empleada de hogar para Madrid, 30-40 años, con informes; buen sueldo y seguro; tres de familia y asistenta. Llamar fines semana. Teléf. 436699.

SE NECESITA empleada de hogar interna, sabiendo obligación. Teléfono 435609, llamar tardes.

DOY TRABAJO fijo en su ciudad, a la persona que nos compre una furgoneta. Teléfonos—983-277366 - 237904.

TRASPASOS

SE TRASPASA Autoservicio alimentación en La Albuera. Teléfono 421411.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SE OFRECE habitación, desayuno y cena a cambio de ayuda en casa. Teléfono 480095 (tardes).

VEHICULOS

RENAULT-12 TS familiar, muy buen estado. Particular. Teléfono 91-4023485.

131-1600, 5 marchas, seminuevo, muy barato. Informan: 420473.

VENDO furgoneta Citroën 2 CV. Seminueva. Informes: Teléfono 430712.

VENDO Talbot Samba - S, un año, nuevo. Teléfono 434522.

VENTAS

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

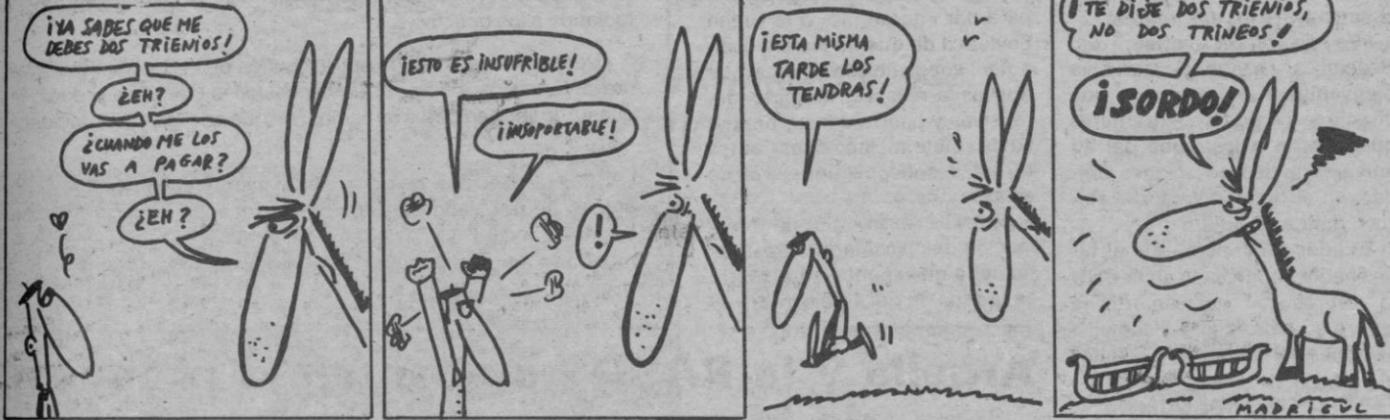
PARA esta temporada de invierno nuevo surtido de confección selecta, en la fábrica de confecciones de Segovia, trajes, pantalones, abrigos, cazadoras, etc., etc. «VESTIRAMA», detrás de los depósitos del agua.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

VENDO piso, zona Pinar de Chamartín (Madrid). 4 dormitorios, tres baños, piscina, agua y calefacción central. Teléfono (91) 2021258.

VENDO piso 4 dormitorios, plaza garaje. Teléfono 433536.

FRUTOS DE FRUTOS



LA CAZA EN SERIO



Los buenos cazadores lo saben muy bien. A la hora de cazar en serio, no hay nada como un Land Rover.

Una ayuda insustituible para dominar el terreno. Con agilidad. Con potencia. Con seguridad.

Land Rover es el vehículo diseñado para resistirlo todo. Dotado de la tecnología más avanzada en el mundo del todo terreno. Pensado hasta el último detalle, con un criterio de exigencia profesional.

Por eso cuando Vd. lo conduzca por los lugares más inaccesibles, mientras persigue las presas más difíciles, sentirá una forma nueva de placer. El placer de disfrutar de la caza en serio.



LAND ROVER
Los profesionales

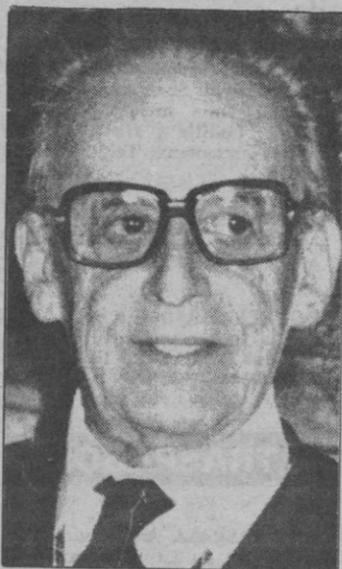
J. HORCAJO, S.A.

Ctra. Soria a Plasencia, Km. 189 - Tels. 43 53 61 - 43 22 61 - 43 46 61
SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CGPJ

Crítica a la elección de Hernández Gil



Madrid.— Antonio Hernández Gil fue elegido ayer nuevo presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo en una elección que ha sido criticada por un amplio sector de la judicatura, no por la personalidad de Hernández Gil, sino por el hecho de que se haya conocido con antelación su nombramiento, al ser fruto de una negociación política entre el PSOE y AP.

Antonio Hernández Gil fue votado por 14 de los 20 vocales del Consejo en la última votación, mientras que los otros seis votos recayeron en el ex presidente, Federico Carlos Sainz de Robles.

Otro hecho que ha causado malestar entre la mayoría de la carrera judicial es el de que Hernández Gil es nombrado presidente con setenta años, cuando a partir de ahora se producirán muchas jubilaciones de jueces que cumplen los sesenta y cinco años.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL GINECOLOGO SANTIAGO DEXEUS, pionero en España de la «fertilización in vitro», se mostró ayer en el Congreso de los Diputados contrario al «alquiler de úteros», por estimar que es una «manipulación del cuerpo femenino».

EL REY JUAN CARLOS recibió ayer en audiencia, en el Palacio Real, al vicepresidente de la Comisión Europea, Lorenzo Natali, a quien condecoró con la Gran Cruz de Isabel la Católica.

LOS MEDICOS DEL INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD (Insalud) se encuentran divididos ante la aplicación de la ley de Incompatibilidades, que afectará según cálculos oficiales, a cerca de 30.000 facultativos de la sanidad pública.

EXTRANJERO

LA REPUBLICA POPULAR CHINA podría haber cooperado con Argentina, Brasil, Suráfrica e Irán en materia nuclear y haber ayudado a Pakistán a fabricar la bomba atómica.

DOS NIÑOS AQUEJADOS DEL SINDROME de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) reciben tratamiento en un hospital infantil de Lisboa. Los niños son hemofílicos y fueron contagiados a través de las transfusiones de sangre a que se vieron sometidos para combatir aquella dolencia.

LA SEÑORA ANDREE TOURNE coronel del Ejército de Tierra desde 1981, ha sido promovida por el Consejo de Ministros a general de brigada, convirtiéndose así, a los 56 años, en la primera mujer general del Ejército de Tierra francés.

Reagan y Daniel Ortega se saludaron en Nueva York

EE. UU. desmiente que se negociará con Moscú sobre la «guerra de las galaxias»

Nueva York.— Ayer, Daniel Ortega, presidente de Nicaragua, y el presidente norteamericano, Ronald Reagan, intercambiaron unas palabras en lo que constituyó el primer encuentro entre los dos líderes.

«Es un placer verle», dijo Reagan a Ortega al darle la bienvenida a la recepción que ofrecía a los líderes extranjeros que asisten a los actos del 40 aniversario de las Naciones Unidas, en el hotel «Waldorf-Astoria», donde se aloja.

El líder sandinista, que el lunes había denunciado en la ONU la «agresión» norteamericana contra su país, dijo a Reagan: «Gracias por invitarme», explicó el portavoz de la Casa Blanca.

EE.UU. NO NEGOCIARA CON MOSCÚ

Washington.— El portavoz de la Casa Blanca Larry Speakes, desmintió ayer que Estados Unidos vaya a hacer concesiones a la Unión Soviética en su programa de Iniciativas de Defensa Estratégica (IDE) o «guerra de las galaxias».

El «Washington Post» informó ayer que el pasado 4 de octubre en una reunión de altos funcionarios se acordó secreta-

mente una nueva estrategia norteamericana sobre el IDE para dar respuesta a las demandas soviéticas.

Según esta nueva estrategia, Estados Unidos está preparado para dar «garantías» a la Unión Soviética de que negociará cualquier supuesto despliegue de nuevas armas estratégicas defensivas y podría dar un preaviso de «siete a cinco años» antes de un despliegue unilateral de estas armas.

Speakes desmintió la información del Washington Post señalando que «nunca se discutió en la reunión del 4 de octubre».

Argelia y la RASD no aceptan la propuesta de Marruecos sobre el Sahara

Marruecos anunció ayer un alto el fuego unilateral inmediato en el Sahara occidental, en un mensaje leído ante la Asamblea General de las Naciones Unidas por el primer ministro marroquí, Karim Lamrani.

El mensaje admite la celebración de un referéndum, de las poblaciones de dicho territorio patrocinado por la ONU.

Esta madrugada

Unidades especiales de la Guardia Civil liberan a los directivos retenidos por los trabajadores

Bilbao.— Unidades especiales de la Guardia Civil han liberado esta madrugada a los dos directivos de la empresa «Magefesa» retenidos desde el martes por trabajadores de la factoría de Derio (Vizcaya).

Ambos directivos, José Ignacio Isasti, hermano del exconsejero de Industria y Comercio del Gobierno vasco, y Fernando Ortuondo, fueron trasladados por la FSE a un lugar todavía no precisado y, según parece se encuentran bien.

Efectivos especiales de la Guardia Civil, al mando de un teniente coronel, llegaron a la factoría de «Magefesa» sobre las tres de la madrugada y rodearon las instalaciones, en cuyo interior se encontraban aproximadamente un centenar de trabajadores custodiando a los directivos.

Después de un diálogo entre mandos de la Guardia Civil y representantes de los trabajadores, hacia las cuatro se produjo la puesta en libertad de los retenidos, sin que se registrasen incidentes.

Más tarde, y cuando ya se había marchado la Guardia Civil, grupos de trabajadores colocaron barricadas en carreteras de Derio, Zamudio y Sondica, principalmente, colapsando el tráfico rodado en una amplia zona de la margen derecha de la ría de Bilbao.

Prohibidas las donaciones de sangre remuneradas

Madrid.— La donación de sangre remunerada ha quedado prohibida por un real decreto realizado por el Ministerio de Sanidad y Consumo para evitar la propagación del SIDA (Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida) y que publica hoy el BOE.

Este real decreto, por el que se regula la hemodonación y los Bancos de Sangre así como su tratamiento industrial, fue aprobado por el Consejo de Ministros el pasado 9 de octubre.

Según se establece en uno de sus artículos, «la donación de sangre o de algunos de sus componentes será siempre un acto voluntario y gratuito y en ningún caso existirá retribución económica».

El tiempo empleado para efectuar una donación de sangre se considerará, a todos los efectos como el cumplimiento de un deber de carácter público y social y se creará un «seguro de Donante» que cubra cualquier daño eventual con motivo de la extracción de sangre o hemocomponentes.

Según establece el decreto en otro de sus apartados, las actividades de los Bancos de Sangre sólo podrán ser realizadas por entidades con fines sanitarios públicas o privadas, sin ánimo de lucro, y previa autorización de la Administración Sanitaria competente.— Efe.

RECHAZAN LA PROPUESTA

Argelia dio a conocer hoy su rechazo a la propuesta formulada en las Naciones Unidas por el primer ministro marroquí, Karim Lamrani, para solucionar el conflicto del Sahara Occidental, que había sido calificada por España como una «iniciativa feliz».

Un comentario de la agencia oficial de prensa argelina estima que la propuesta marroquí constituye «una nueva maniobra destinada a retardar la aplicación del plan africano de paz».

El comentarista se interroga sobre «la voluntad deliberada» de Marruecos de ganar tiempo, en base a plantear de forma cíclica una serie de proposiciones que tienen, como denominador común, confirmar la «marroquinidad» del Sahara Occidental.

Por su parte, el ministro de Relaciones Exteriores de la RASD,

Mohamed Ould Salek, presente también ayer en la sede de las Naciones Unidas, rechazó inmediatamente la declaración marroquí, que calificó como «una repetición conocida de sus posiciones intransigentes».

«Marruecos trata de ganar tiempo con estas propuestas y continúa rechazando el plan de paz aprobado por la OUA y la ONU y aceptado por todas las organizaciones internacionales», declaró Salek.

Suárez, indignado por la investigación de su despacho

El ex-presidente del Gobierno Adolfo Suárez, que está «indignado y perplejo», contactará esta misma mañana con el juez Lerga para aclarar la orden de investigación sobre presuntas actividades de su despacho en Madrid, como informamos en pág. 9.

El líder del CDS aclaró en declaraciones a Efe que, a tenor de lo publicado, en el auto dictado por el juez de Delitos Monetarios «no se menciona para nada a mi despacho, sino que se refiere al de Aurelio Delgado, situado en el número ocho de Antonio Maura».

El ex-presidente Suárez, que tiene su bufete en el número cuatro de esta misma calle, dijo que «desde hace mucho tiempo Aurelio Delgado no trabaja conmigo ni he mantenido contactos con él».

Suárez, que dijo haberse enterado de este asunto a través de los medios de comunicación, señaló que en cuanto se haya puesto en contacto con Lerga y sepa el alcance del auto, actuará en consecuencia.

En declaraciones a «Matinal SER» Adolfo Suárez afirmó que estaba con cierta indignación controlada porque no me suena muy claro todo este tema, no me preocupa nada ningún tipo de investigación porque ciertamente los que trabajamos en mi despacho no hemos tenido ningún contacto con el señor Palazón, ni con ninguno de los implicados en este caso».— Efe.

Islandia

La Presidenta, en huelga

Reykjavik (Islandia).— La presidenta de Islandia, Vigdis Finnbogadóttir, junto a todo el personal femenino del Parlamento de Reykjavik, no compareció hoy en su oficina para apoyar una huelga de mujeres en todo el país.

La máxima mandataria islandesa, así como la totalidad de las diputadas y políticas de la isla del Atlántico Norte, se sumaron hoy a la huelga nacional bajo el lema «24 horas sin trabajo femenino».

Con su acción, similar a otra que tuvo lugar hace 10 años, las islandesas pretenden demostrar la importancia de las labores, oficios y trabajos de las mujeres fuera de su hogar.— Efe